

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge

Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

Mai 2026

17. Jahrgang – Nr. 04



Tschüss Manni – Moin Dennis!

Felix Urban ist der neue Vorsitzende vom Wirtschaftsverein

Neueröffnung vom Hurtig-Markt in Steinfeld



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: Mai 2026)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; **Mittwoch geschlossen!**

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 15	Zentrale	78-0
		Telefax / Hauptamt	78-33
		Telefax / Ordnungsamt	78-66
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24
Leitender			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Marc Herzig	78-26
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
		Wiebke Gramm	78-92
Bilanzbuchhaltung /	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
Kämmerei	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
		Franziska Ehrlich	78-56
		Melanie Moischewitz	78-39
Breitband / Hauptamt / Organisation	Zi EG 15	Wiebke Möller	78-79
Breitband / Personalamt	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Personalamt		Patricia Urban	78-25
Digitalisierung / Smart City	Zi EG 10	Nicole Döpp	78-38
Digitalisierung / Smart City / Öffentlichkeitsarbeit	Zi EG 01	Finja Henke	78-37
		Johannes Lange	78-51
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58
		Frauke Freise	78-58
		Julia Stas	78-58
EDV / IT	Zi EG 05	Jan Matter	78-43
		Alexander Döll	78-48
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14
Einwohnermeldeamt / Ordnungsamt	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32
Flüchtlingsbetreuung/ Liegenschaften f. Flüchtlingsunterkünfte		Liza Schlaeger	78-31
Fördermittel	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17
und Vergabestelle		Ursel von der Heide	78-13
Fördermittel	Zi OG 08	Nils Lorenzen	78-81
und Baumaßnahmen	Zi OG 06	Arne Laß	78-85
		Jan Wohlsen	78-86
Gleichstellungsbeauftragte	Co-Work	Gudrun Wrobel	78-16
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45
		Gitte Herzog	78-40
Liegenschaften / Grundstückverwaltung	Zi OG 10	Silke Lorenzen	78-28
		Uta Ellermann	78-57
Jugendpflege	Zi OG 08	Team der Jugendpflege	78-18
Kämmerei		Antoanela Monn	78-28
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20
		Annika Stötzer	78-11

Schulverwaltung / Kindertagesstätten

	Zi OG 08	Silke Petersen	78-36
		Nicole Fehmann	78-12
Standesamt	EG 04	Marit Höhne	78-15
Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34

Gemeinde Süderbrarup:

Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
Königstraße 9, 24392 Süderbrarup:			
Bauhof		Dirk Lorenzen	5989-470
Bauhof		Ute Schneider	5989-472
Bauhof / Marktmeister		Bastian Gramm	5989-473

Polizei			4809830
Polizei Kappeln			04642-9655901
Nordlicht-Schule			2386
Schule am Thorsberger Moor			986210
Bücherei			1080
Archiv			5989474
Klärwerk			3855
Bürgerhaus			2655
Ohlsenhaus			78-28
Dollrotthus			988185
Freibad			3660
Wasserwerk			530
Jugendzentrum (JUZ)			0162-2401896
Familienzentrum Süderbrarup			929222
Sozialzentrum Kappeln			04642-92450
Rentenberatung Flensburg			0461-144830
Landesamt für soziale Dienste			04621-8060
Straßenmeisterei			92400
smartes DorfShuttle			0431-6601993

E-Mail-Adressen:

amtskasse@amt-suederbrarup.de
 bauverwaltung@amt-suederbrarup.de
 breitband@amt-suederbrarup.de
 info@diz.digital
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de
 hauptamt@amt-suederbrarup.de
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de
 lvb@amt-suederbrarup.de
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de
 personalamt@amt-suederbrarup.de
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de
 smartCity@amt-suederbrarup.de
 standesamt@amt-suederbrarup.de
 steueramt@amt-suederbrarup.de
 verwaltung@amt-suederbrarup.de
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de
 bauhof@suederbrarup.de
 archiv@suederbrarup.de
 seniorenbeirat@suederbrarup.de

www.amt-suederbrarup.de
 team Allee 22, 24392 Süderbrarup





- Glasreinigung
- Büroreinigung
- Photovoltaikreinigung
- Bauendreinigung uvm.

Fragen Sie noch heute unverbindlich an!

www.service-gw.de · info@service-gw.de · 0163/161 29 20



Garten- und Landschaftsbau Bockendahl GmbH

**Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten**

Andreas Bockendahl	Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6	Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrothfeld	Mobil: 0171 / 34 79 611

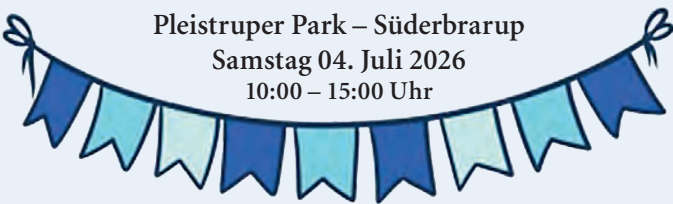
Impressionen vom Fcier mit de Fcierwehr

Süderbrarup (uwa). Es ist doch schön, wenn sich Mühe und Zeitaufwand durch wertschätzenden Besuch lohnen. So geschehen beim diesjährigen „Fcier mit de Fcierwehr“ der Süderbraruper Ortswehr, die zum zweiten Mal auf dem Marktplatz stattfand und bei bester Stimmung und Beköstigung viele große und kleine Gäste zum Einklang auf die Osterfeiertage anzog. „Diesmal ist hier sogar noch mehr los als im gut besuchten letzten Jahr“, stellte der zufriedene Gemeindeführer Lars Petersen fest und konnte in diesem Zusammenhang schon sehr frühzeitig erkennen lassen, dass das gelungene Event auch im Jahre 2027 zu einer Neuaufgabe kommen wird.



Straßenflohmarkt

Pleistruper Park – Süderbrarup
Samstag 04. Juli 2026
10:00 – 15:00 Uhr



Der Pleistruper Park (Finkenweg, Meisenweg, Schwalbenweg, Zaunkönigweg) in Süderbrarup wird zum Flohmarkt und lädt zum Stöbern und entdecken mit der ganzen Familie ein. Für das leibliche Wohl ist durch verschiedene Angebote gesorgt. Außerdem ist der Spielplatz für die Kinder hergerichtet und lädt zum Entdecken und spielen ein. Vorbeischaun lohnt sich!
Das Organisationsteam und Bisera Michelsen

Mitte Juni 2026
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
28.05.2026.





80 Jahre Dänische Schule Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Wir waren alle ganz lieb“, so die mit einem Lächeln versehene Begründung vom Rektor der Dänischen Schule Süderbrarup, Sören Christensen, bezogen auf das ausgesprochen klasse Wetter am historischen Tag des 80-jährigen Bestehens der Lehranstalt, dem viele große und kleine Gäste bei ausgezeichnete Gastfreundschaft und entsprechender Beköstigung beiwohnten. Für diesen Tag

hatten sich die Mitarbeiter und Schüler des Jubilars so einiges einfallen lassen, wobei das Programm bereits am Vormittag begann. Hier kam der Vortrag von der Norderbraruperin Heike Lin besonders gut bei den jungen Zuhörern an. Die 86-jährige besuchte die Schule vor 60 Jahren und hielt einen interessanten Vortrag über ihre damalige Schulzeit. Aber auch die von Janina Burau mit den Kindern der

ersten bis sechsten Klassen eingübte Hip-Hop-Tanz-Vorführung kam bestens an und wurde mit entsprechendem Applaus der zahlreichen Zuschauer belohnt. Nicht minder Freude brachten eine Zirkusvorführung der Kinder, eine Feuershow und das Pfannkuchen-Wenden sowie verschiedene Experimente ein. Alles in allem eine schöne und würdige 80-Jahres-Feier, die bei allen prima ankam.



Sie berichtete über ihre Schulzeit vor 60 Jahren, Heike Lin



Hip-Hop-Tanzen macht Spaß



Rektor Sören Christensen begrüßt die Gäste

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 01520 - 767 49 78.

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“**
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de



In Angeln
zu Hause!
„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn
Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de



Ambulante Pflege Angeln

- Ambulante Pflege
- Betreuungsdienst
- Tagespflege
- www-ap-angeln.de



Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22

Deutsch-Kanadisches Chorkonzert

Musikalisches Highlight in der St. Nikolai-Kirche in Kappeln
Nach dem Erfolg des deutsch-dänischen Konzerts im Vorjahr lädt der Männerchor Süderbrarup am 23. Mai 2026 zu einem weiteren internationalen Highlight ein. Zu Gast in der St. Nikolai-Kirche in Kappeln ist der German Canadian Male Chorus of Calgary. (Kanada)

30 Sänger aus Kanada sind Ende Mai auf einer 14-tägigen Konzertreise durch Schleswig-Holstein. Dass der Chor aus Übersee gezielt beim Männerchor Süderbrarup anfragte, um gemeinsam ein Konzert in Angeln zu gestalten, sorgte sofort für Begeisterung. Für dieses besondere Chorkonzert konnten zudem die Häppi Singers aus Havetoft und der Gospelchor aus Tolk gewonnen werden. 100 stimmungswaltige Sänger/innen stehen an diesem Nachmittag für einen abwechslungsreichen Klanggenuss und für Freude am Gesang.



Männerchor Süderbrarup

Alle 4 Chöre treffen sich schon um 14:30 Uhr in der Kirche, um ein gemeinsames Lied einzuüben. Es zeigt sich wieder einmal, dass die Musik ein wunderbarer Brückenbauer zwischen verschiedenen Nationen sein kann.

Peter Owesen

Wann: Samstag, 23. Mai 2026, um 16:00 Uhr

Wo: St. Nikolai-Kirche, Kappeln

Der Eintritt ist frei; die Chöre freuen sich über eine Spende zur Unterstützung ihrer Arbeit.

Info's: www.maennerchor-suederbrarup.de



Happy Singers

Information vom deutsch-kanadischen Männerchor aus Calgary
Der deutsch-kanadischer Männerchor aus Calgary, der nun bereits in seine 55. Saison geht, freut sich sehr auf seine Tournee nach Schleswig-Holstein. Der Chor wurde von deutschen Einwanderern in Kanada gegründet, und auch heute noch zieht der Klang eines Männerchores neue Mitglieder mit unterschiedlichstem kulturellen Hintergrund an.



Deutsch-Kanadischer Männerchor aus Calgary (GCMCC)

Der Chor hatte bereits mehrfach Gelegenheit, nach Deutschland zu fliegen, doch diese Tournee ist seine erste Reise in den äußersten Norden des Landes. Die Chormitglieder freuen sich darauf, neue Freunde aus der deutsche Chorszene zu gewinnen, da gemeinsame Konzerte auch mit Chören aus Groß Solt, Kappeln, Niebüll und Tondern jenseits der Grenze geplant sind. Weitere Konzerte finden in Eckernförde, Friedrichstadt, Lübeck und Schleswig statt.

Der Chor wird von seiner langjährigen Dirigentin Susan Woodward geleitet und am Klavier von Gavin Caldwell begleitet.

Vorsitzender des German Canadian Male Chorus of Calgary
Andreas Cordsen



Gospelchor Tolk

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE
GmbH  **mobil**

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

 **MKG PFLEGEZENTRUM**
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

⇒ Palliativpflege

⇒ Betreuung dementer Patienten

⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung

⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mkgpflegezentrum.de



Das brauchen wir nicht

Süderbrarup (uwa). Keine gute Visitenkarte für unsere Gemeinde gab die auf dem Foto angegebene unzulässige Müllentsorgung von Menschen ab, die es mit der Ordnung nicht so genau halten. Gesehen wurde das ganze im April am westlichen Ortsausgang von Süderbrarup. Ein Zustand, über den man nur den Kopf schütteln kann und man sich tatsächlich hinterfragt, wie asozial man sein muss, um darartiges Anschauungsmaterial zu fabrizieren, zumal es viele gute andere Lösungen in unserem Leben gibt, seinen Unrat ordnungsgemäß zu entsorgen. Sicherlich wird die örtliche Polizeistation oder das Ordnungsamt froh darüber sein, wenn man den oder die Verursacher namhaft machen kann. Das entsprechende Bußgeld dürfte bei entsprechender Ermittlung für den oder die Betroffenen nicht unerheblich werden.



Marschübung der Stadt Kiel – viel Blaulicht in und um Süderbrarup

Am Samstag, den 18. April, führte die Stadt Kiel mit ihren Hilfsorganisationen eine Marschübung mit Zwischenhalt im Bereitstellungsraum in Süderbrarup durch. Kurzzeitig befanden sich über 25 Einsatzfahrzeuge im Ort.

Um 09:59 Uhr alarmierte die Leitstelle Nord die Amtswehrführung der Amtsfeuerwehr Süderbrarup sowie die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Süderbrarup zu einer angekündigten Übung.



Aufgabe der lokalen Einsatzkräfte war es, innerhalb einer Stunde den Bereitstellungsraum 50 einzurichten und bis zur geplanten Ankunft der ersten Kolonne in Betrieb zu nehmen. Hierfür wurde mit dem Süderbraruper Mehrzweckfahrzeug und vier Einsatzkräften ein Meldekopf eingerichtet. Parallel dazu ging die Regionale Führungsstelle in Betrieb.

Gegen 11:00 Uhr traf die erste Kolonne mit knapp 15 Einsatzfahrzeugen in der Team Allee ein. Nach Einweisung und Anmeldung gab es eine kurze Pause, bevor es um 11:30 Uhr mit dem Ziel, die Landesfeuerweherschule in Harrislee, weiterging. Zeitgleich traf die zweite Kolonne mit 12 Einsatzfahrzeugen in Süderbrarup ein. Auch diese wurde empfangen, eingewiesen und verließ gegen 12:15 Uhr den Bereitstellungsraum, ebenfalls mit dem Ziel, das Gelände der Landesfeuerweherschule in Harrislee zu erreichen.



Nach einer gemeinsamen Auswertung mit der Amtswehrführung wurde der Bereitstellungsraum anschließend aufgelöst. Kurzzeitig kam es durch das hohe Aufkommen an Einsatzfahrzeugen zu Verkehrsbehinderungen.

Jasper Hentschel



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
 Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN
 Montag – Donnerstag
 07:45 – 17:00 Uhr
 Freitag 07:45 – 13:00 Uhr

**WIR TUN
 ALLES FÜR
 IHR AUTO!**

LandFrauenVerein Süderbrarup e.V.

„Tansania als Hebamme erleben“, zu diesem Thema trafen sich am 25. März 42 LandFrauen aus Süderbrarup und dem LFV Südangeln im Ohlsenhaus in Brebel.

Frau Petersen-Deerberg ließ uns an ihrem Traum teilhaben von der Intension bis zum Ende ihrer bereits vierten Reise nach Tansania, die sie ausschließlich privat finanziert. Sowohl die Eindrücke in die Kultur des Landes, als auch die medizinische Arbeit als Hebamme in einer Klinik, die sich deutlich von Kliniken unterscheidet, die für uns selbstverständlich sind. Während des authentischen Vortrags, unterstützt durch aussagekräftige Bilder, vermittelte sie die Arbeit einer Hebamme in Tansania. Stets war ihre Leidenschaft für ihren Beruf spürbar und auch die Vorfreude auf 2027, wenn sie während ihres Urlaubes wieder in der Klinik arbeitet.



Ca. 1.000 Geburten im Jahr verzeichnet die Klinik, aus einem Umkreis von 4–5 km, in einer doch minimalistisch eingerichteten Station. Nicht nur die Versorgung von Schwangeren und Gebärenden, sondern auch Impfungen von Säuglingen und Kindern werden durchgeführt. Der Bedarf an Utensilien wie Nabelklemmen, tragbaren Ultraschallgeräten und Bods für die Neugeborenen ist weiter hoch. Dies ist der berufserfahrenen Hebamme eine Herzensangelegenheit und so ist sie stets auf der Suche nach neuen Herausforderungen für ihre Arbeit in Tansania.

Frau Katja Petersen-Deerberg beendete ihren Vortrag mit den Worten: „Ich hoffe, ich konnte euch meinen Traum etwas näherbringen.“ Und genau dies gelang ihr in hohem Maße.

Astrid Messer

Foto:

Katja Petersen-Deerberg

Besuch der Landfrauen im Planetarium in Glücksburg

34 Landfrauen und 7 Gäste besuchten am 13.04.2026 das Planetarium in Glücksburg. Der Vortrag wurde von Bernd Schatzmann gehalten, er begrüßte uns sehr herzlich. Am Anfang gab es technische Probleme, aber dann machten wir uns auf den Weg in das unendliche Weltall.

Um alles besser zu verstehen, starteten wir direkt im Weltall. Es fühlte sich an, als säßen wir in einem echten Raumschiff. Um uns herum leuchteten unzählige Sterne. Schon bald flogen wir wieder zur Erde. Dieser Perspektivwechsel war beeindruckend. Wir näherten uns den Alpen mit dem Matterhorn. Aus dieser Perspektive konnten wir die Schönheit der Natur besonders intensiv erleben – die schneebedeckten Gipfel und die majestätischen

Landschaften. Anschließend führte uns unsere Reise nach Nordnorwegen. Dort erlebten wir einen Tag und die Natur im Zeitraffer. Wir sahen, wie die Sonne über den Himmel wanderte und konnten die gewaltigen Kräfte der Natur spüren. Wieder zurück ins Universum entdeckten wir die Milchstraße, funkelnde Sterne und bekannte Planeten wie Venus und Jupiter. Auch das Sternbild Orion war klar zu erkennen. In diesem Moment wurde uns die Unendlichkeit des Weltalls besonders bewusst.

Auch Sternbilder konnten wir erkennen, darunter den Großen Wagen, der uns half, uns am Himmel zu orientieren. Es wurde auch deutlich, wie riesig die Sonne im Vergleich zur Erde ist. Besonders beeindruckend war eine Sonneneruption.

Wir sahen einen Ausbruch auf der Oberfläche der Sonne, bei denen riesige Mengen an Energie und glühendem Plasma ins All geschleudert werden. Diese geladenen Teilchen von der Sonne treffen auf das Magnetfeld der Erde und werden in Richtung der Pole gelenkt. Dort stoßen sie mit den Teilchen der Atmosphäre zusammen, wodurch die Luft zum Leuchten gebracht wird, die Polarlichter.

Wir sahen wunderschöne Bilder der Polarlichter. Die tanzenden Lichter am Himmel in leuchtenden Farben bildeten einen perfekten Abschluss für das beeindruckende Erlebnis im Planetarium.

Karin Schmidt,

LandFrauenVerein Süderbrarup e.V.



LandFrauenVerein
Süderbrarup e.V.



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com





Felix Urban ist der neue Vorsitzende vom Wirtschaftsverein

Süderbrarup (uwa). Als der langjährige Vorsitzende vom Süderbraruper Wirtschaftsverein, Stephan Hamann, auf der letzten Jahreshauptversammlung der Organisation aus eigenem Entschluß nach acht Jahren von seinem Amt zurücktrat, galt es nun, eine neue Kraft an der Spitze des Vereins zu finden und darüber hinaus den Vorstand neu aufzustellen. Um diese doch gravierenden Entscheidungen zu fällen, traf sich das dafür verantwortliche Gremium im Süderbraruper Lokal „Mr. Ed“. Schnell war man sich darüber einig, dass zukünftig Felix Urban, der gemeinsam mit Christian Hülsmann im Ort die Provinzial-Versicherung betreibt, Stephan Hamann in der Funktion des Vorsitzenden folgen wird. Der 29-jährige Versicherungsexperte wohnt in Schaal-

by, ist verheiratet und Vater dreier Kinder. Vorstandsarbeit im Wirtschaftsverein leistet er bereits seit vier Jahren. „Ich freue mich auf diese Aufgabe“, so Felix Urban, der zukünftig von Tim Niemeyer als Stellvertreter unterstützt wird. Weitere Vorstandspositionen gingen an Benjamin Kaiser als Kassenwart und Christian Hülsmann als Schriftführer. Zudem wur-



de eine neue Funktion geschaffen, die der Social Media Managerin, die zukünftig Katja Monien ausfüllt. Während Ralf Rieger als Systemadministrator und für die Mitgliederverwaltung aktiv sein wird, stehen Markus Prühs und auch Stephan Hamann für Beiratsangelegenheiten zur Verfügung. „Ich bin mir sicher, dass unser Wirtschaftsverein für die Zukunft ausgezeichnet aufgestellt ist“, so die Worte des Ex-Vorsitzenden Stephan Hamann.

Der scheidende Vorsitzende Stephan Hamann (4.vl.) und sein Nachfolger Felix Urban (3.vl.), umrahmt von den Vorstandsmitgliedern vl. Tim Niemeyer, Christian Hülsmann, Benjamin Kaiser und Katja Monien. Es fehlen Markus Prühs und Ralf Rieger.

STADTRADELN 2026 – Gemeinsam in die Pedale treten! Bergfest mit Sternfahrten im Amt Süderbrarup

Auch 2026 ist das Amt Süderbrarup wieder beim STADTRADELN dabei. Vom 10. bis 30. Mai heißt es: auf's Rad steigen, Kilometer sammeln und gemeinsam ein Zeichen für Klimaschutz, Gesundheit und unsere Region setzen.

Ein besonderer Höhepunkt ist das Bergfest mit Sternfahrten. Aus vielen Gemeinden im Amtsgebiet starten zeitgleich eigenständig Radlerinnen und Radler in Richtung Amtsverwaltung.

Treffpunkte der Sternfahrten:

- Böel: 17:45 Uhr, Pastorat
- Boren: 17:35 Uhr, Sporthalle
- Loit: 17:35 Uhr, Parkplatz Holzbrücke
- Mohrkirch: 17:35 Uhr, Gemeindehaus
- Norderbrarup: 17:50 Uhr, Knüttelmuseum/Bürgerhaus
- Nottfeld: 17:45 Uhr, Kreuzung L283/Niefeld
- Rügge: 17:30 Uhr, Dorfteich (Toft)
- Saustrup: 17:40 Uhr, Bushaltestelle Dorfstraße
- Scheggerott: 17:35 Uhr, Kindergarten
- Steinfeld: 17:30 Uhr, Feuerwehr/Sportanlagen
- Süderbrarup: 17:50 Uhr, Bürgerhaus
- Ulsnis: 17:20 Uhr, Dorfmuseum
- Wagersrott: 17:40 Uhr, Kreuzung Holländerhof/Wagersrottstraße

Wer noch nicht angemeldet ist, kann sich ganz unkompliziert online registrieren: <https://www.stadtradeln.de/registrieren>

Beim Bergfest erwartet die Teilnehmenden ein kleiner Imbiss sowie erfrischende Getränke. Eine motivierende Ansprache von Amtsvorsteher Wolfhard Kutz rundet das gemeinsame Treffen ab. Den Abschluss der Aktion bildet die Siegerehrung am 22. Juni.



Das STADTRADELN zeigt jedes Jahr aufs Neue: Klimaschutz beginnt direkt vor der eigenen Haustür – und gemeinsam macht es einfach mehr Spaß.

Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0151 - 598 976 87

Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrothfeld | info@c-juergensen.de | Fax (0 46 41) 90 56

Wie gehabt – Frauenpower im Vorstand vom SoVD-Ortsverein

Süderbrarup (uwa). Sehr zur Verwunderung des amtierenden Vorsitzenden des SoVD-Kreisverbands Schleswig-Flensburg, Bernd Giebner, waren von über 1.000 Mitgliedern nur 37 der Einladung zur Jahreshauptversammlung vom SoVD-Ortsverein im Bürgerhaus nachgekommen. Hierbei umriss die Vorsitzende des Ortsvereins, Gudrun Geppert, noch einmal die Aktivitäten der Organisation im Vorjahr und wagte auch einen Ausblick auf zukünftige Vorhaben, insbeson-

dere die Feier des 80-jährigen Bestehens im Juli 2026. „Sehr schön, dass wir im abgelaufenen Jahr 97 Neuzugänge verzeichnen konnten“, verkündete sie. Unter der souveränen Leitung von Bernd Giebner fanden die Wahlen für den Vorstand statt. Als Gegenkandidatin von Gudrun Geppert, die sich zur Wiederwahl stellte, bewarb sich lediglich die im Urlaub weilende Johanna Meißner. In geheimer Wahl konnte sich dann die amtierende Vorsitzende knapp mit 20 zu 16 Stimmen gegen ihre Konkurrentin durchsetzen. Johanna

Meißner übernimmt fortan den Part der stellvertretenden Vorsitzenden. Ebenfalls knapp endete die Wahl des Schatzmeisters. Hier musste sich Friedrich Wilhelm Callsen seiner Gegenkandidatin Gabriele Thorn geschlagen geben. Mit einstimmigen Voten wurden Annegret Schillert als Schriftführerin, Anja Venohr als Frauensprecherin und Manuela Gutsch als deren Vertreterin gewählt. Den Part der Beisitzer übernehmen Eckard Geppert, Elke Matthiesen und Friedrich Wilhelm Callsen. Bernd Giebner wünschte dem



Der Vorstand vom SoVD-Ortsverein nach den Wahlen, vl. Manuela Gutsch, Gabriele Thorn, Gudrun Geppert, Annegret Schillert und Anja Venohr. Es fehlt Johanna Meißner.



Vorstand für die Zukunft viel Glück. Mit Urkunden und Präsenten wurden folgende Mitglieder für ihre langjährige Vereinstreue geehrt: Regina Wagner und Annegret Schillert (10 Jahre). Heike Berntien (20 Jahre) und Sabine Wollesen (25 Jahre).

Ehrende und Geehrte, vl. Regina Wagner, Gudrun Geppert, Bernd Giebner, Heike Berntien, Sabine Wollesen und Annegret Schillert.

**BIS ZU
30%
RABATT**

Auf alle Plissees unserer
Sun*Light
KOLLEKTION

Vereinbaren Sie Ihren
Wunschtermin in der
Filiale, telefonisch oder
unter **www.knutzen.de**



VON DEN PROFIS
PLISSEES NACH MASS

KNUTZEN
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 **HÜRUP** | 04634 - 93 830

Mehlbydiek 1 | 24376 **KAPPELN** | 04642 - 91 310

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | **www.knutzen.de**

Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg



EUTB® – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige in Süderbrarup



Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB® aus Schleswig bietet auch eine offene Sprechstunde im Familienzentrum in Süderbrarup an.

Sie können sich kostenlos zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Rehabilitation und Teilhabe beraten lassen.

Zum Beispiel:

- Sie wollen wissen, ob und wie Sie grundsätzlich Unterstützung bekommen können.
- Sie wissen nicht, wo Sie einen Antrag stellen können.
- Sie haben Fragen zu Themen oder Leistungen, z.B. Schwerbehindertenausweis, Assistenz, Wohnen, Ausbildung und Arbeit, Schule und Bildung, Gesundheit und Pflege.

Dann sind Sie in der offenen Sprechstunde herzlich willkommen.

Die offene Sprechstunde in Süderbrarup findet statt:

Wo: im Familienzentrum Süderbrarup, Mühlenstraße 34, Eingang: Diakonisches Werk, Verwaltung, Mobile Heilpädagogik

Wann: donnerstags von 15–17 Uhr

Kommen Sie außerhalb der Schulferien gerne einfach vorbei. In den Schulferien findet die Beratung ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Bei Bedarf können Sie auch aufsuchend z. B. bei Ihnen zu Hause beraten werden.

Kontakt: Micha Dittrich/EUTB Schleswig

Tel.: 04621 / 42 777 80 · mobil: 0151 / 21 50 57 61

E-Mail: dittrich@paritaet-sh.org · www.teilhabeberatung.de

oder www.paritaet-sh.org/projekte/eutb.html

Aktuelles aus dem DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup Erweiterung des Digitalzentrums: Mehr Platz für Ideen und Austausch



Mit der Erweiterung unseres Digitalzentrums im MEDINA – dem Medizinischen Zentrum Angeln – schaffen wir neue, moderne Räume für Arbeit, Austausch und Weiterbildung.



Zur Verfügung stehen jeweils gut ausgestattete Räume mit moderner Technik und flexibler Bestuhlung – die inhaltliche Gestaltung liegt ganz bei Ihnen.

Wir freuen uns darauf, die neuen Möglichkeiten bald gemeinsam mit Ihnen zu nutzen!

Ihr Smart City Team

Tel.: 04641 78-38

smartcity@amt-suederbrarup.de

www.smartcityamtsuederbrarup.de



Es entstehen aktuell ein Coworking-Bereich mit vier flexibel nutzbaren Arbeitsplätzen sowie drei großzügige Workshopräume, die künftig wie gewohnt über www.diz.digital gebucht werden können. Die Eröffnung dieser neuen Räumlichkeiten steht kurz bevor – wir informieren rechtzeitig über den genauen Termin.

Schon jetzt ist klar: Die Räume bieten vielfältige Nutzungsmöglichkeiten – nicht nur für digitale Themen. Gerade auch kleine und mittlere Unternehmen können die Workshopräume ideal nutzen, zum Beispiel für Schulungen, Sicherheitsunterweisungen, Erste-Hilfe-Kurse oder interne Besprechungen.



**IHRE SPENDE
RETTET DIE LETZTEN
ORANG-UTANS**

KONTO: DE73 3702 0500 0003 2101 00



Telefon: 030 890 60 76 0 | info@orangutan.de | orangutan.de



Fitte Füöt

Mobile Fußpflege

TERMINE:
01 51 - 40 35 17 77
0 46 41 - 98 68 24

Toft 2
24888 Steinfeld
fittefoot@gmail.com

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung Gerne berate ich Sie auch über
~ Kundendienst ~ Notdienst alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär



Heizung Sanitär
ps

Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

E. JOHANNSEN



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!



KURSPROGRAMM

MAI UND JUNI 2026

Kurse & Events



**SOMMERFERIENPROGRAMM FÜR KINDER & JUGENDLICHE IM DiZ
VOM 06.07. BIS 23.07.
INFORMATIONEN FOLGEN AUF UNSERER WEBSEITE.**



**JEDEN MONTAG - DIGITALE SPRECHSTUNDE
VON 16-18 UHR - BITTE TERMIN VEREINBAREN!
(TERMINE: 18.05.26 / 01.06.26 / 08.06.26 / 15.06.26)**

Unsere Tür ist wöchentlich offen für Schwierigkeiten mit der eigenen Technik. Wir nehmen uns Zeit.

**JEDEN MITTWOCH - OPEN KLÜTER DAY VON 17-21 UHR
(TERMINE: 20.05.26 / 27.05.26 / 03.06.26 / 10.06.26)**

Der OpenKlüter Day ist unser Tag der offenen Tür und eignet sich perfekt für das erste Kennenlernen und um einen Einblick zu erhalten.

**13.05.26 UND 10.06.26 - 19:00-20:30 UHR TABLETOP TREFF
JEDEN 2. MITTWOCH IM MONAT**

Der Tabletop Treff findet am zweiten Mittwoch im Monat von 19:00 bis 20:30 Uhr im DiZ statt. Dein Anlaufpunkt sowohl für Hobbyisten als auch Neueinsteiger und Interessierte.

20.06.26 - 13:00- 17:00 UHR MAKER-WEEKEND

Offene Werkstatt - Jeden 3. Samstag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr ist das DiZ geöffnet. **KEIN TERMIN IM MAI!**

**20.06.26 - 14:00-16:30 UHR - REPARIERBAR
BITTE TERMIN VEREINBAREN!**

Bringen Sie Ihre defekten Geräte mit und reparieren Sie sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Eine tolle Gelegenheit, Ressourcen zu schonen und handwerkliches Wissen zu vertiefen. **KEIN TERMIN IM MAI!**

**19.05.26 UND 16.06.26 - 10:00-12:00 UHR
KAFFEE, KOKEN, ACKERSCHNACKER**

Dein Stammtisch für alles rund ums Smartphone, Apps & Künstliche Intelligenz – einfach erklärt! - Ab jetzt jeden 3. Dienstag im Monat
Bei Kaffee, Kuchen & lockeren Gesprächen gemeinsam Technik verstehen.

**JEDEN DIENSTAG - DiZ4KIDS VON 14:00-15:00 UHR
(TERMINE: 19.05.26 / 26.05.26 / 02.06.26 / 09.06.26)**

DiZ 4 Kids ist unser kreativer Treffpunkt für Kinder (in Begleitung der Erziehungsberechtigten) von 7 bis 11 Jahren im DiZ. Hier wird gestaltet, ausprobiert und getüftelt – spielerisch, gemeinsam und mit viel Raum für eigene Ideen.

**JEDEN DIENSTAG - DiZ ACADEMY VON 15:30-17:00 UHR
(TERMINE: 19.05.26 / 26.05.26 / 02.06.26 / 09.06.26)**

Die DiZAcademy ist unser Workshop-Treffpunkt für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren im DiZ. Hier werden digitale und kreative Themen praxisnah vermittelt, neue Werkzeuge ausprobiert und gemeinsam an spannenden Aufgaben gearbeitet.

**20.05.26 UND 03.06.26 - 19:00-21:00 UHR
„STAMMTISCH“ DER ELEKTRONIK UND DIGITALTECHNIK**

Im Rahmen des Stammtisches bieten wir einen praxisorientierten Löt-Workshop an. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.



**29.05.26 14-16 UHR SHZ TABLET-SCHULUNG: DIGITAL LESEN
LEICHT GEMACHT (SHZ) KOSTENFREI!**

Anmeldung unter: <https://mein.shz.de/schulungen> oder im DiZ

**26.05.26 10-12:30 UHR KI KOMPAKT KURS - AM VORMITTAG -
"ICH UND DIGITAL" - ONLINE VORTRAG**

**01.06.26 10:30 - 11:00 UHR KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 1 -
ONLINE VORTRAG "ICH UND DIGITAL"**

**08.06.26 10:30 - 11:00 UHR KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 2 -
ONLINE VORTRAG "ICH UND DIGITAL"**

**15.06.26 10:30 - 11:00 UHR KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) 3 -
ONLINE VORTRAG "ICH UND DIGITAL"**

**PRÄVENTION FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN: SICHER UND
INFORMIERT IM ALLTAG – ANMELDUNGEN IM DiZ BEREITS JETZT
MÖGLICH - NEUER KURS STARTET IN KÜRZE. TERMINE FOLGEN.
(Anmeldung Online oder telefonisch im DiZ)**



**WEITERE KURSE DIREKT ONLINE FINDEN UND BUCHEN:
WWW.DIZ.DIGITAL
ODER QR CODE SCANNEN!**

**DiZ - Digitalzentrum Amt
Süderbrarup
team Allee 24, Süderbrarup
www.diz.digital | 04641-7858**



Dank CL BAU gut gekleidet Richtung Aufstieg!



Bei unseren sieben Siegen (nach acht Spieltagen) in der Kreisklasse Nordost des SHDV mussten sich in unserer ersten Saison als North Stars, dem im vergangenen Sommer neu gegründeten dritten Steeldart-Team des DC Scharfes Auge, bisher zumeist die Gegner „warm anziehen“.



Nun gehen wir North Stars allerdings selbst warm und vor allem chic angezogen in die Ligaspiele. Die Firma CL BAU begleitet unseren kometenhaften Aufstieg als motivierte Darts-Newcomer und unterstützt unsere Mannschaft mit einem Satz Kapuzen-Jacken in den Teamfarben Schwarz und Weiß. Damit sind wir bestens ausgerüstet für den großen Showdown beim Heimspiel am 17. Mai gegen die punktgleichen Tabellenführer – die Küstendarter aus Gelting.

Platz Zwei in der Abschlusstabelle ist uns rechnerisch bereits sicher. Jetzt wollen wir unsere Debutsaison mit dem Aufstieg krönen. Das Team der North Stars bedankt sich ganz herzlich bei CL BAU, in Person bei Ingmar Jerratsch für den Support!

(Text: Björn Madsen)

In Norderbrarup wird geklappert

Norderbrarup (uwa). Es wird zwar in Norderbrarup kräftig im Garten vom „Storchenbeauftragten“ Uwe Petersen, und hier im dort installierten und entsprechend hergerichteten Hort, geklappert, doch sind es diesmal nicht die „üblichen Verdächtigen“ Max und Else. „Es ist schade, aber deren Spuren haben sich bei Else im Sudan und bei Max in der Sahara-Wüste verloren, vermutlich durch irgendwelche Vorkommnisse in den Krisengebieten, die sie überfliegen oder auch zum Aufenthalt nutzen mussten“, berichtet der Storchenfreund, der dieses Wissen aus dem Internet bezog. „Beide Vögel waren mit Sendern

ausgestattet, die auf der entsprechenden Internet-Plattform Infos über den Aufenthaltsstatus hergaben“, so Petersen. Er zeigt sich aber froh darüber, dass mit den neuen Gästen namens Fiete und Mimi wieder neues Leben im Hort eingekehrt ist und die Adebar-Tradition in der 690-Seelengemeinde fortgeführt wird. Nun ist man in der Gemeinde mit den zahlreichen Störchen-Verbündeten sehr gespannt darüber, wie viele Eier sich in nächster Zeit im Nest befinden werden.



Foto (privat):
Fiete und Mimi in ihrem Hort



Hilfetelefon

116 016

Gewalt gegen Frauen

www.hilfetelefon.de

Behördennummer 115

Unter einer einzigen Telefonnummer gibt die öffentliche Verwaltung Auskünfte über Leistungen der öffentlichen Verwaltung.



IHRE BEHÖRDENNUMMER

Autohaus

Holmer

Gute Fahrt durch den Frühling

Werkstatt & Verkauf – alle Marken

Hinrich Holmer GmbH & Co. KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 · 24392 Süderbrarup

Tel. (0 46 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



Gesundheitsmesse kommt nach Süderbrarup/Christianslyst

Die Weite Horizonte Messe findet schon seit sechs Jahren in Eckernförde statt. Nun zum ersten Mal auch in Christianslyst in Nottfeld/Süderbrarup. Die Messe wird von der Süderbraruperin Dagmar Längert organisiert. Sie wohnt seit fast 20 Jahren Koppel an Koppel mit dem wundervollen Veranstaltungsort Christianslyst und wollte dort schon immer mal ein Event machen. Am 6. und 7. Juni ist es endlich so weit. Ca. 50 Aussteller sind im Gebäude und im riesigen, parkähnlichen Garten in Pavillons verteilt. Die Beköstigung der Gäste findet aus der leckeren Küche des Hauses mit belegten Brötchen, Suppen, Kaffee und Kuchen statt, natürlich alles selbstgebackt. Der Veranstalterin ist es eine Herzensangelegenheit, Menschen zusammenzubringen, die sich für ihre Gesundheit und ihr Seelenleben

interessieren. Derzeit sind viele Menschen auf der Suche nach neuen Wegen und wissen nicht so recht wo sie es finden können.



Die Weite Horizonte Messen verbinden diese Menschen miteinander, hier kann man sich kennenlernen und vertrauen fassen. Die Atmosphäre auf den Weite Horizonte Messen wird als harmonisch, freundlich, weitsichtig, umfassend und einfach „hyggelig“, wie es im Dänischen heißt, also gemütlich beschrieben. „Die Freude, die es mir bereitet, diese Messen mit ihren wunderbaren Ausstellern zu veranstalten, ist für mich nicht nur ein Beruf, es erfüllt mich mit tiefer Dankbarkeit und bedeutet mir in diesen verrückten Zeiten sehr viel. Wir sind ein kleiner Baustein in der Orientierungslosigkeit dieser Welt. Alle Teilnehmenden freuen sich auf dieses Wochenende als Festival der Freude, Gemeinsamkeit und des Erlebens“, sagt Dag-

mar Längert. Am Samstag, dem 06.06. und Sonntag, dem 07.06. erwarten Sie von 10 bis 18 Uhr ca. 40 Aussteller mit Vorträgen, Seminaren und Workshops. Angeboten werden Edelsteine, Coaches, EnergiearbeiterInnen, Ernährungsberatung, Seminarhaus „Gestalte Dein Sein“, Stoffwechsellaktivierung, Hanföle, Holzschmuck, Tierkommunikation, Geomanten, doTerra, Bio-Baumwolldecken, Human Design, hawaiianische Massage, Wellnessmassage, Steinkreisessenzen, Hilfe bei Schlafproblemen durch den Regenariotnsphaser, Reiki, geistiges Heilen, Entspannungstherapeuten, Motherdrum, Pranaheilung, Klangcodes, Techniken zur Muskelentspannung, Trauerbegleitung, Schamanen, Trommelbau, Aura Fotografie, Zinizino, Yoga, Heilpraktikerinnen, Kinesiologie, Bemer, Superpatches, Wasser und Gesundheit, Mentoring und vieles mehr. www.weite-horizonte.de



NIEMEYER Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081



Wechselnder Mittagstisch
Alternativ viele feste Gerichte
Mo.-Fr. von 11.00 bis 14.00 Uhr

NEU

seit Mai 25

Großzügiger Getränkemarkt
moderne Leergutrücknahme

Unsere Services vor Ort:

Postdienst im Haus
LOTTO im seperaten Tabakshop
Präsentkörbe für jeden Anlass

Für Ihre Party!
Kühlwagen und/oder Getränkewagen
im Verleih



Weite Horizonte

Neue Wege | Gesundes Leben | Spiritualität

6.-7. Juni

Christianslyst | Nottfeld | Süderbrarup

EINTRITT FREI

60 Vorträge u. Workshops | über 40 Aussteller

Anwendungen | Beratung | Edelsteine | Energiearbeit

Nahrungsergänzung | Kerzen | Duftöle

Hanföle | Holzschmuck | u. v. m.

www.weite-horizonte.de





Einladung zum Sommerfest

Der Kleingärtnerverein Süderbrarup e.V. kann in diesem Jahr sein 80-jähriges Bestehen feiern.



Dieses nehmen wir als Verein zum Anlass am 20.06.26 ein Sommerfest in unserer Kleingartenanlage in der Westenstraße zu veranstalten.

Von 11:00 – 16:00 Uhr laden wir alle recht herzlich ein, gemeinsam mit uns zu feiern.

Euch erwartet: Kaffee und Kuchen,
Grillwurst und alkoholfreie Getränke
und offene Gartentüren.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag und einen netten Austausch.

Euer Kleingärtnerverein Süderbrarup e. V.

Veranstaltungen der Dänischen Kirche Süderbrarup

25. Mai, 2. Pfingstfeiertag, 19:00 Uhr gemeinsamer Abendgottesdienst der dän. Kirchengemeinden in Angeln in der dän. Kirche in Süderbrarup

De danske årsmøder 2026/Die dänischen Jahrestreffen 2026 vom 29. bis 31. Mai

Jahrestreffen in Süderbrarup am Sonnabend den 30. Mai ab 14:00 Uhr. Umzug mit der „Morsøgarde“, Ansprachen, Musik, Gesang, Aktivitäten für Jung und Alt. Veranstalter: alle dänischen Vereine und Institutionen in Süderbrarup und Mohrkirch.

Dienstag 9. Juni um 15 Uhr im Vereinsraum an der dän. Schule in Satrup, Wolleshuus 2: Der dän. Seniorenclub 60+ in Mittelangeln lädt zum gemütlichen Nachmittag ein. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christa Gondesen, Tel. 04635-600

Preben K. Mogensen

Richtiges Trinken im Alltag: So bleibt der Wasserhaushalt im Gleichgewicht

- regelmäßig und ausreichend trinken
- Mineralwasser stets griffbereit haben, zu Hause und unterwegs
- bei Hitze oder Sport mehr trinken

Wasser ist der wichtigste Bestandteil unseres Körpers und unverzichtbar für ein gesundes Leben. Rund 60 Prozent des menschlichen Körpers, je nach Alter und Geschlecht, bestehen aus Wasser. Der Wasserhaushalt, also die Aufnahme und Abgabe von Flüssigkeit, wird durch das Gehirn gesteuert und von den Nieren kontrolliert. Flüssigkeit nimmt der Körper vor allem über Getränke und Nahrung sowie über Stoffwechselprozesse auf. Ausgeschieden wird sie hauptsächlich über Urin und Schweiß, aber auch über Atmung und Verdauung. Der Wasserhaushalt wird durch Faktoren wie Größe und Gewicht, Außentemperatur, Sport und Gesundheitszustand beeinflusst.

Damit der Wasserhaushalt im Gleichgewicht bleibt, ist es unerlässlich, regelmäßig und ausreichend zu trinken. Schon ein Flüssigkeitsverlust von nur zwei Prozent des Körpergewichts kann zu Konzentrationsstörungen führen. Um die richtige Trinkmenge zu erreichen, ist es ratsam, den Mineralwasservorrat zu Hause und



Eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr (z. B. mit Plose Naturale) ist essenziell für den Wasserhaushalt. © Plose Quelle AG

am Arbeitsplatz regelmäßig aufzustocken und eine Flasche Mineralwasser am besten immer in Sichtweite zu stellen oder unterwegs dabei zu haben. Hilfreich ist es auch, morgens nach dem Aufstehen direkt ein großes Glas Mineralwasser zu trinken und nach dem Austrinken das Glas unmittelbar wieder aufzufüllen. Wenn es heiß ist oder Sport gemacht wird, sollte zudem unbedingt die Trinkmenge entsprechend angepasst und mehr als die 1,5–2 Liter empfohlene Flüssigkeit zu sich genommen werden.

Bei der Wahl des Mineralwassers, ist es sinnvoll, auf natürliches Mineralwasser zurückzugreifen. Plose Mineralwasser enthält wenige Mineralien, weist deshalb einen sehr geringen Trockenrückstand auf und fällt daher in die Kategorie der leichten Mineralwässer. Leicht und weich im Geschmack ist es der ideale Begleiter im Alltag.

MINI Süderbrarup

THAYSEN

Kappeler Straße 52 - 24392 Süderbrarup
04641-933920
Mobil 0171-6402362

Krankenfahrten (alle Kassen)	Tagesklinik
Dialysefahrten	Bestrahlungsfahrten
Augen-OP's	Rollstuhltransport (sitzend)

TISCHLEREI

VOSS

Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz
Tel. 04642 – 45 51

info@tischlerei-voss.net

Tischlerei Voss

WWW.TISCHLEREIVOSS.DE

Nistkastenaktion – vom Verkauf und schönen Gesprächen

Süderbrarup (uwa). Wieder einmal zufrieden mit dem Verkaufsergebnis der Nistkastenaktion auf dem hiesigen Marktplatz zeigten sich Silvia Keidel und Ulf Martensen aus dem Vorstand vom Naturschutzverein Süderbrarup und Umgebung e.V. Und wer weiß, vielleicht wäre noch der eine oder andere der qualitativ hochwertigen Nistkästen mehr verkauft worden, wenn das ausgesprochen tolle Wetter nicht den einen und die andere in den heimischen Garten gelockt hätte.

„Aber auch so sind wir wirklich mehr als zufrieden, denn die vielen guten Gespräche mit Mitgliedern des Vereins, Kunden

und Interessierten, davon auch Menschen aus anderen Bundesländern wie beispielsweise Hessen und Baden Württemberg, hatten einen erfreulichen Erfahrungsaustausch-Wert“, berichtete Silvia Keidel. Wer am Aktionstag verhindert war, hat noch ganzjährig die Chance, bei Ulf Martensen, Tel. 04641-8348, oder Silvia Keidel, Tel. 04642-1222, ein oder mehrere Exemplar(e) zu erwerben, egal ob Halbhöhlen, Meisen- oder Starenkästen. Interessierte können sich auch gerne über die Homepage des Vereins unter <https://naturschutzverein-suederbrarup.de> informieren. Auf unserem Foto freut sich Anjela Pehl aus Norderbrarup über den Erwerb der Vogelbehausungen, bestens beraten von Ulf Martensen (l.).

Ulf Martensen und Anjela Pehl



Bäckerei Ebsen erstrahlt in neuem Glanz

Süderbrarup (uwa). Rundherum super gelungen, und dafür gab es als berechtigten Lohn ganz viele mit Wow-Effekten versehene Anerkennungen der Menschen, die der total schicken Bäckerei Ebsen nach erfolgter Renovierungsphase am Tage der Wiedereröffnung ihren Besuch abstatteten. „Reinkommen – angucken – wohlfühlen“, so der Werbehinweis der Geschäftsführung um Annegret Ebsen-Diekert und Tochter Anna Diekert. Und, obwohl das Geschäft, das 2002 zuletzt ein neues Facelifting erhalten hatte, immer noch jede Menge Charme und Gemütlichkeit versprühte, ist es Dank des Einsatzes handwerklicher Betriebe aus der Region tatsächlich gelungen, sowohl den Verkaufsbereich als auch den großzügig gestalteten angrenzenden Café-Raum optisch, technisch und von der Gemütlichkeit her noch einen Tick mehr zu optimieren. Kurzum, zu reinkommen und wohlfühlen

hätte eigentlich noch ein Staunen gepasst. Zu den Bewunderern der neu gestalteten Bäckerei zählte auch der Vorsitzende vom örtlichen Wirtschaftsverein, Felix Urban, der gemeinsam mit Ehefrau Franziska und Tochter Isabelle der Geschäftsführung seine mit einem Blumenpräsen versehene Glückwünsche überbrachte. Auch er zeigte sich beeindruckt von der Strahlkraft, die das Geschäft fortan in sich birgt.



Anna Diekert mit Tochter Malou und Mutter Annegret Ebsen-Diekert im neu gestalteten Verkaufsbereich



vl. Annegret Ebsen-Diekert, Anna Diekert mit Tochter Malou, Felix Urban, Franziska und Isabelle Urban beim Überbringen der Glückwünsche des Wirtschaftsvereins

Garten- und Landschaftsbau Werner Stave

24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

„Nur Baguette“ zum Grillen ist out!
Wir fertigen Brotkörbe mit verschiedenen Brotsorten an

mit Paprika
mit Aioli
mit eingelegten Tomaten
mit Schafskäse/Oliven
mit „ohne“ Weizen

schmackhaft **knackig** *feurig*
würzig *körnig* *geschnitten*

EBSEN'S KAFFEEHAUS
Lebenskraft, die man schmeckt

Ebsen Bäckerei

Kappeler Straße 11 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-2231
info@baeckerei-ebsen.de · www.baeckerei-ebsen.de

Großartige Ausbildungsmesse der Schule am Thorsberger Moor

Süderbrarup (uwa). Sehr zufriedene Gesichter gab es beim Leiter der Gemeinschaftsschule am Thorsberger Moor, Malte Bachmann, und der Konrektorin, Sonja Hoffmann-Erb, denn die von Frau Hoffmann-Erb wiederum glänzend organisierten Berufs- und Ausbildungsmesse erwies sich wie gehabt als voller Erfolg. Zeitweise tummelten sich bei über 50 Ausstellern an die 350 Menschen in der örtlichen Sporthalle herum und es kam zum gedeihlichen Erfahrungsaustausch zwischen den Anbietern und den Berufseinsteigern der Zukunft. Die Organisatorin gibt dazu bekannt:

Bei frühlingshaftem Wetter und bester Stimmung war es einmal wieder soweit: die gesamte Sporthalle der Gemeinschaftsschule wurde zur Messehalle! Jetzt schon zum 4. Mal öffneten wir unsere Tore für Betriebe + Einrichtungen aus der Region. Dieser Einladung waren dieses Jahr 53 Firmen gefolgt, die unseren Schülerinnen und Schülern und einigen Gästen anderer Schulen ihren Betrieb vorgestellt haben: von Bundeswehr, Zoll und Polizei über zahlreiche Handwerksbetriebe, Hotels, Frisör, Versicherungen, Banken und Verwaltung bis hin zum Gartenlandwirtschafts- und Yachtbau war alles dabei!

So konnten zahlreiche Kontakte geknüpft, Gespräche geführt, Fragen gestellt und sogar Ausbildungs- und Praktikumsvereinbarungen angebahnt und geschlossen werden. Zudem gab es zahlreiche Informationen und tolle Firmengeschenke für die interessierte Schülerschaft. Es herrschte eine schöne + betriebsame Atmosphäre und für das leibliche Wohl war dank unserer Mensa auch bestens gesorgt. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

Sonja Hoffmann-Erb



AVHS Neue Kurse und Veranstaltungen

Amtsvolkshochschule
Süderbrarup e.V.



Die Amtsvolkshochschule bietet interessante neue Veranstaltungen, die im Mai bzw. Juni beginnen.

- Digitales Erbe, Vortrag mit Manfred Wachtel, am 08.05.2026, 10–12 Uhr. Was passiert mit unseren digitalen Konten, wenn wir handlungsunfähig werden oder nach unserem Tod? Die Gebühr beträgt 7,- €.
- NEU: Französisch und Spanisch an der AVHS Süderbrarup – Crashkurse mit Cathérine Ehrhardt. Ort: Vereinsheim am Jahnplatz; Gebühr 9,- € pro Termin.

Planen Sie einen Urlaub im warmen Süden oder wollen Sie einfach mal wieder etwas Neues ausprobieren? Ja? Dann lade ich Sie herzlich dazu ein, mich auf eine spannende Reise in die Welt der französischen und/oder spanischen Sprache und Kultur zu begleiten!

An den Sonnabendvormittagen im Juni werden insgesamt 4 Crashkurse zu unterschiedlichen Themenschwerpunkten stattfinden, die Sie völlig unabhängig voneinander und ohne jegliche Vorkenntnisse besuchen können. Das Einzige, was Sie benötigen, sind Stift, Papier und Neugierde!

Nach einem kurzen, intensiven Aussprachetraining werden wir – ganz entspannt und mit viel Humor – zahlreiche Textbausteine erarbeiten, die Sie immer neu kombinieren können, sodass Sie sich sehr schnell in vielen Alltagssituationen zurechtfinden werden. Trauen Sie sich – hier bleibt keiner auf der Strecke!

Cathérine Ehrhardt

- Französisch für die Reise – Schwerpunkt Wegbeschreibungen und Einkaufen, am 06.06.2026, 9–12 Uhr
- Spanisch für die Reise – Schwerpunkt Wegbeschreibungen und Einkaufen, am 13.06.2026, 9–12 Uhr
- Französisch für die Reise – Schwerpunkt Hotel und Restaurant, 20.06.2026, 9–12 Uhr
- Spanisch für die Reise – Schwerpunkt Hotel und Restaurant, am 27.06.2026, 9–12 Uhr

Anmeldung per E-Mail an info@avhs-suederbrarup.de oder telefonisch unter 0160/97998611 (AB).

Das aktuelle Kursprogramm und Anmeldeformulare finden Sie jederzeit online unter www.avhs-suederbrarup.de. Wir freuen uns auf Sie!

Horst Sinram

Let's play a game

Die 7a und die 8c besuchten am 24.03.26 das Gamer in Kiel. Dort erlebten sie ihre eigene Gameshow und traten innerhalb ihrer Klassen in abwechslungsreichen Duellen gegeneinander an. In den Spielrunden standen 19 Games in verschiedenen Räumen zur Auswahl, wie z.B. Square, Bricks, Foodie oder Heaven and Hells. Diese wurden uns nach dem Zufallsprinzip mit dem Duellpartner/der

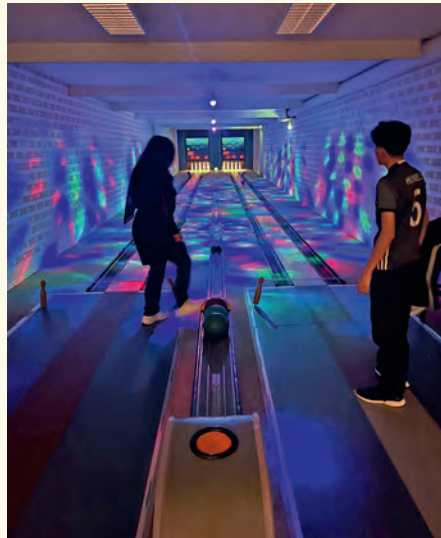
Duellpartnerin auf unserem Handy angezeigt. Dabei waren verschiedene Stärken gefragt, u. a. Geschicklichkeit, Sportlichkeit, Wissen und Reaktionsfähigkeit. Das nötige Glück gehörte natürlich auch dazu. Nach dem Turnier ging es für alle in die verdiente Freizeit, bis der Zug uns wohlbehalten wieder nach Süderbrarup brachte. Es war ein rundum gelungener Ausflug mit ausgelassener Stimmung!



Unsere Klassenwoche

In der Woche vor den Osterferien fand an unserer Schule die sogenannte Klassenwoche statt. An drei Tagen stand nicht der reguläre Stundenplan im Vordergrund, sondern jede Klasse verbrachte die Zeit gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin oder ihrem Klassenlehrer. Ziel dieser besonderen Tage war es, Raum für Projekte, Ausflüge und intensivere Lernphasen zu schaffen.

Die Klassen nutzten diese Zeit ganz unterschiedlich: Einige unternahmen Ausflüge, zum Beispiel zum Kegeln oder zu einer Wanderung durch die Natur rund um Süderbrarup. Dabei standen nicht nur Bewegung und frische Luft im Mittelpunkt, sondern auch das gemeinsame Erleben außerhalb des Klassenzimmers.



Andere Gruppen entschieden sich für Fahrten, etwa nach Kiel, um neue Eindrücke zu sammeln und den Horizont zu erweitern.

Vor allem die Abschlussklassen nutzten die Klassenwoche gezielt zur Prüfungsvorbereitung. In längeren, konzentrierten Unterrichtsphasen konnten wichtige Inhalte wiederholt, vertieft und offene Fragen geklärt werden.

Die Klassenwoche bot somit eine gelungene Mischung aus Lernen, Gemeinschaft und abwechslungsreichen Aktivitäten. Sie stärkte den Zusammenhalt innerhalb der Klassen und ermöglichte gleichzeitig individuelle Schwerpunkte, die im normalen Schulalltag oft zu kurz kommen.

Die WPU Wahl steht vor der Tür

Im 6. Jahrgang steht in diesen Wochen eine besonders wichtige Entscheidung an: die Wahl des Wahlpflichtunterrichts (WPU). Für die kommenden drei bis vier Jahre – je nach angestrebtem Abschluss – wählen die Schülerinnen und Schüler ein Fach, das sie vier Stunden pro Woche begleitet. Dabei orientieren sie sich an ihren eigenen Interessen und Stärken.



Zur Auswahl steht ein vielfältiges Angebot: Im kreativen Fach „Gestalten“ werden Musik, Theater und Kunst miteinander verbunden. Hier können die Schülerinnen und Schüler ihre künstlerischen Fähigkeiten entdecken und ihre Bühnenpräsenz weiterentwickeln. Das Fach EVB (Ernährung und Verbraucherbildung) beschäftigt sich mit einer gesunden Lebensweise sowie einem bewussten Umgang mit Ressourcen wie Wasser und digitalen Medien.

Technikinteressierte lernen im WPU Technik den Umgang mit Holz und Maschinen und gewinnen Einblicke in die Funktionsweise von Motoren. Im Bereich Sport und Gesundheit stehen verschiedene Sportarten wie Yoga, Fitness, Tanz und Ballspiele im Mittelpunkt, ergänzt durch Wissen über den Körper, das Skelett und die Energiegewinnung. Auch sprachlich gibt es mit Dänisch eine spannende Option: Neben dem Erlernen der Sprache erhalten die Schülerinnen und Schüler Einblicke in die Kultur und besuchen teilweise sogar dänische Schulen.



In allen WPU-Fächern gehören neben den praktischen Anteilen auch theoretische Unterrichtsstunden fest dazu. Zudem werden regelmäßig Klassenarbeiten geschrieben, sodass die Leistungen verbindlich bewertet werden.

Der WPU-Unterricht bietet somit die Chance, eigene Interessen zu vertiefen und wichtige Kompetenzen für die Zukunft zu entwickeln.



Jetzt „Global Protector“ werden und die Artenvielfalt unserer Erde bewahren!

wwf.de/protector

Hilfe, die ankommt.



Deutsches
Rotes
Kreuz

Jetzt spenden!
drk.de/spenden

60 Jahre danach – Klassentreffen der Realschul-Abschlussgeneration des Jahres 1966

Süderbrarup (uwa). Exakt 60 Jahre nach ihrem Realschulabschluss in Süderbrarup trafen sich zwölf ehemalige Klassenkameraden in Ebsen's Kaffeehaus, um sich im Zusammenhang mit dem Wiedersehen gemeinsam über dies und jenes auszutauschen. Trotz zweier vorherigen Klassentreffen in den Jahren 2003 und 2014 tat sich hier und da auch schon mal eine Erinnerungslücke auf, was Namen und Person des jeweiligen Gegenüber betraf. „Wir sind halt alle ein Stück weit älter geworden und das zieht nun einmal Veränderungen im Erscheinungsbild nach sich“, so der Organisator der Begegnung, Hans-Peter Nissen, mit einem Lächeln im Gesicht.

Der 77-jährige Ex-Steinfeldler, der nun in Flensburg beheimatet ist, ergänzt, dass von den 45 Schülerinnen und Schülern aus seiner und der Parallelklasse, die vor sechs Jahrzehnten mit der sogenannten „mittleren Reife“ entlassen worden sind, zwölf von 25 eingeladenen Ehemaligen dem Vorschlag und der Bitte zum Erscheinen im Kaffeehaus nachgekommen sind. „Wir sind alle aus Schleswig-Holstein, wobei der eine und die andere aus anderen Bundesländern aufgrund von gesundheitlichen

Defiziten die doch etwas längere Fahrt nach Süderbrarup nicht haben verwirklichen können“, so Hans-Peter Nissen, der folgendes Programm für die Runde vorgesehen hatte: Nach entsprechender Stärkung im Café gemeinsamer Spaziergang durch die Gemeinde, mit Abklärung der einen und anderen Frage, die den Ort des

Jahres 1966 anbelangt. Danach Besuch des Restaurants „Samos“, zum gemeinsamen Essen. „Dieses“ mit „Open End“, ergänzt der Organisator, bevor er zum gemeinsamen Plausch mit den anderen überging, allerdings nicht ohne darauf hinzuweisen, dass es in fünf Jahren ein erneutes Treffen geben wird.



Sie erschienen 60 Jahre nach dem Schulabschluss zum Klassentreffen. Organisator Hans-Peter Nissen hinten rechts.

„Ihre Nachbarschafts-Helfer.“

Was immer Sie vorhaben:
Wir sind an Ihrer Seite.



Christian Hülsmann und Felix Urban

Große Str. 21
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@
provinzial.de

PROVINZIAL



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Erfolgreicher Lagerverkauf bei HANS NATUR

Süderbrarup (uwa). Phillip Schmidt aus der Marketingabteilung des Süderbraruper Unternehmens „Hans Natur“ zeigte sich stellvertretend für sämtliche daran beteiligten Mitarbeiter und auch zahlreiche Kunden sehr zufrieden mit der Reso-

nanz und den sich darauf beziehenden Ergebnissen vom diesjährigen Lagerverkauf. Dazu teilt er folgendes mit:

„Der Lagerverkauf war insgesamt sehr gut besucht und die buchbaren Zeitslots waren nahezu vollständig ausgebucht.

Besonders der Freitag war äußerst stark nachgefragt, der Samstag war ebenfalls gut frequentiert. Insgesamt können wir daher von einem sehr erfolgreichen Verlauf sprechen. Auch intern sind wir mit dem Ergebnis sehr zufrieden. Die Rückmeldungen aus dem Team sowie von Herrn Hans waren durchweg positiv, insbesondere in Bezug auf die Besucherfrequenz, die Organisation vor Ort und die Resonanz auf das Sortiment. Vor diesem Hintergrund ist bereits angedacht, den Lagerverkauf voraussichtlich im Herbst dieses Jahres erneut durchzuführen.“

Phillip Schmidt

Fotos Franziska Stadie



Töne fliegen durch die Lüfte – Chorgesang erklingt

Am 21. Juni 2026 um 14:00 Uhr werden die Räume im Südertoft 18 in Süderbrarup (Gemeinschaftshaus der Evangelischen Gemeinschaft in der Kirche) mit vielfältigen Klängen gefüllt. Wir freuen uns, dass uns dort wieder ein Forum geboten wird um die Vielfalt der Chormusik darzubieten.

6 Chöre die dem Südangler Sängerbund (von 1908) angehören, sowie ein Gastchor werden diesen Nachmittag gestalten.

Im ersten Teil der Konzertreise eröffnet der **Gemischte Chor aus Idstedt** den Liederreigen. Chorleiter ist seit über 10 Jahren Oliver Brendicke.

Der **Gemischte Chor aus Böklund** mit seiner fast 50-köpfigen Besetzung wird ein buntes Potpourri darbieten, dass durch den Chorleiter Hans-Walter Schulz in vielen Proben erarbeitet wurde. Der kleine aber sehr feine Chor „**Bunte Palette**“ aus Uelsby bietet ein von A-cappella-Liedern vorgetragenen Ausschnitt aus den oft anspruchsvollen Sätzen, an die sich die Chorleitung Maren Schröder mit den Sängerinnen und Sängern mutig herantraut.

Der **Heartchor Kappeln**, ein gemischter Chor, wird unter der Leitung von Sabine Binder den ersten Teil der Veranstaltung beschließen.

In der nun folgenden Pause wird es die Möglichkeit geben Kaffee und Kuchen zu erwerben und zu sich zu nehmen.

Mit vollem Elan wird der **Gemischte Chor Twedt „Treu im Wort“** nach der Pause den zweiten Teil eröffnen. Die Chorleitung hat Oliver Brendicke inne. Der Gastchor in diesem Jahr wird der **Shanty-Chor aus Schleswig** sein, um die zuhörenden „Landratten“ auf eine musikalische Seereise einzuladen. Zu guter Letzt bildet der **Gospelchor Tolk** den schwungvollen Abschluss unter vollem Einsatz von Hans-Walter Schulz.

Ein gemeinsames Lied mit dem Publikum beschließt den Nachmittag. Der Eintritt ist frei. Ein herzlich klingendes Willkommen wünscht der Südangler Sängerbund!

Birgitt Krull

(Schriftführerin Südangler Sängerbund)



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)



Offene Ateliers in Angeln und Umgebung – Kunst erleben, entdecken, mitnehmen

Auch in diesem Jahr lädt das Netzwerk Kunst im Norden herzlich zu einem besonderen Kunstwochenende ein: **Am Sonnabend, den 30., und Sonntag, den 31. Mai 2026** öffnen zahlreiche Kunstschaffende aus der Region Angeln und den angrenzenden Gebieten gemeinsam mit weiteren Gästen ihre Ateliers für interessierte Besucherinnen und Besucher. In entspannter Atmosphäre haben Kunstliebhabende die Gelegenheit, hinter die Kulissen kreativen Schaffens zu blicken, mit den Kunstschaffenden ins Gespräch zu kommen und Werke unterschiedlichster Techniken und Stile zu entdecken: von Malerei über Skulptur bis hin zu Druckgrafik, Fotografie oder Textilkunst. Die individuelle Entdeckungsreise durch die Ateliers lässt sich dabei ganz einfach gestalten. Eine farblich markierte Landkarte hilft bei der Orientierung: Bunte Kästchen zeigen die verschiedenen Arbeitstechniken an den Ausstellungsorten.

Die Karte ist im gedruckten Flyer sowie auf der Website des Netzwerks zu finden. Alle teilnehmenden Ateliers sind vor Ort an den roten Fahnen zu erkennen und ein deutliches Zeichen: Hier sind die Besuchenden richtig und herzlich willkommen!

„Kunst braucht Räume, in denen sie entstehen und wirken kann und Begegnungen, die sie lebendig machen. Genau das möchten wir an diesem Wochenende ermöglichen,“ heißt es aus dem Netzwerk Kunst im Norden. Sie versprechen zwei inspirierende Tage voller Kunst, lebendiger Begegnungen und inspirierender Gespräche und wer möchte, kann nicht nur vielfältige Eindrücke mitnehmen, sondern vielleicht auch gleich noch ein neues Lieblingsstück für zuhause finden.

Weitere Informationen sowie die Übersichtskarte zum Download finden Sie unter: <https://kunst-im-norden.de/>

Kontakt für Presseanfragen:
Uwe Lehmann/ 01577 7196878
presse@kunst-im-norden.de



KEINE FREIHEIT

OHNE PRESSEFREIHEIT

Ihr Beitrag für die Pressefreiheit und Demokratie.

SPENDEN SIE JETZT:

reporter-ohne-grenzen.de/spenden

RSF REPORTER
OHNE GRENZEN

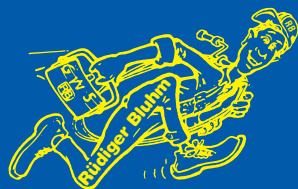
Großer Dorfflohmarkt in Scheggerott

Am Samstag, den 13. Juni 2026 zwischen 10 und 15 Uhr findet in Scheggerott erstmalig ein großer Dorfflohmarkt statt. Viele Haus- und HofbesitzerInnen haben bereits ihre Zusage erteilt und so dürfen die BesucherInnen gespannt sein, was die alten Dachböden, Keller und Scheunen an diesem Tag zum Vorschein bringen. An etlichen Ständen im ganzen Dorf, vor alten Höfen und Häusern gibt es gutes Gebrauchtes, Kuriositäten, besondere Schätze, schöne Raritäten und so vieles mehr zu entdecken! Es wird darum gebeten, die Autos an geeigneten Stellen zu parken und die Stände in der Gemeinde zu Fuß zu erkunden.

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik
Rüdiger Blum



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!

Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Jahreshauptversammlung vom AWO-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Über eine gut besuchte JHV im örtlichen Bürgerhaus konnte sich die Vorsitzende vom einladenden AWO-Ortsverein, Hannelore Gramm, freuen. Neben ihren Mitgliedern begrüßte sie als Ehrengäste den Amtsvorsteher Wolfhard Kutz, den örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler, dessen Stellvertreterin Regina Burgwitz, Pastor Dr. Frank Schnoor sowie Ralf Wrobel, Konrad Maibaum und Dr. Heinz Roling aus den Spitzen vom Kreistag, DRK-Ortsverein und örtlichen Seniorenbeirat. Stolz verkündete die Vorsitzende, dass im abgelaufenen Jahr 27 neue Mitglieder dem Verein beigetreten sind und man nun insgesamt 351 Vereins-



angehörige habe. Zu den Höhepunkten des Nachmittags zählte die Verabschiedung des Vorstands-Urgesteins Ingrid Brix, die dort 32 Jahre lang in großartiger Manier wirkte und als eine hervorragende Schatzmeisterin agierte. Diese wurde mit ganz viel Anerkennung und Dankbarkeit bedacht und nahm unter berechtigtem Applaus ein Abschiedspräsent entgegen. Am Ende einer harmonischen JHV versäumte es Hannelore Gramm nicht, sich bei allen zu bedanken, die durch ihre Hilfe und ihr Erscheinen zum Gelingen beigetragen haben.

Foto (privat): Ingrid Brix (r.) und Hannelore Gramm beim Abschieds-Prozedere

Kunstraum der VHS Sörup

Der Kunstraum der VHS Sörup lädt herzlich ein, die facettenreiche Welt der Collage zu entdecken. Eine Gruppenausstellung, in der verschiedene Künstlerinnen ihre ganz persönlichen Perspektiven und Techniken präsentieren.

Die sieben Künstlerinnen besuchten einen Collage Kurs unter der Leitung von Gabi Schmidt.

Noch bis zum 21.6.2026 im Kunstraum der Volkshochschule Sörup, Besuchszeiten: dienstags und freitags von 9 bis 11 Uhr, Sonntags von 15 bis 17 Uhr, außer an Feiertagen.

Dorfkino in Großquern

Im Gemeindehaus der ev. Kirche Großquern 30, Himmelfahrt, 14.5. um 19:30 Uhr

Rund um den 17. Mai, dem internationalen Tag gegen Queerfeindlichkeit, finden seit fast 10 Jahren in Flensburg die Rainbowdays statt, – mit Open-Air-Kino. Dieses Jahr wird es zum ersten Mal auch ein Queeres Querner Kino geben! Im DORFKINO hat man keine Mühen gescheut, die entsprechende Verdunklung entwickelt und einen großartigen Film ausgesucht, der echt gute Laune macht: PRIDE, England 2014, 120 Min, FSK 6, Regie Matthew Warchus

Früh starten.
Weit kommen.
meinDepot
auch für kleine
Entdecker.

**Ich entdecke die Welt
und meinDepot
wächst mit.**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

**Frühstarter sein – mit
meinDepot für Kids**

- Kostenfreie Depotführung
- Kostenfreie Sparplanausführung
- Perfekt für den kleinen Einstieg!

 Persönliche Begleitung bei den ersten Schritten in der Filiale – alles Weitere bequem online.
Jetzt Termin vereinbaren!
vr-shm.de/termin

**VR Bank
Schleswig-Holstein Mitte** 

Raiffeisenbank Handewitt · VR Bank Schleswig-Mittelholstein
VR Bank Westküste

Sprechen Sie uns an, um ausführliche Informationen zu den Chancen und Risiken von Kapitalanlagen zu erhalten.



Wie kann man nur auf den Schockanruf oder falsche Polizeibeamte hereinfliegen?!

Haben Sie sich das auch schon mal gefragt? Fast wöchentlich liest man von Taten bei denen mehrere 10.000,- € den Besitzer wechseln, weil jemand auf einen Betrug hereingefallen ist.

Oftmals wird den Opfern beim Lesen unterstellt, dass sie sehr naiv sein müssten. So einfach ist es nicht.

„Ich weiß nicht wer diesen Artikel lesen wird“ sagt Polizeihauptkommissar Pfeiffer von der Präventionsstelle der Polizeidirektion Flensburg, „aber ich weiß, dass jeder Leser und ich in gleicher Weise dazu neigen, Opfer dieser Straftaten zu werden. Denn es hat nichts mit Intelligenz zu tun, ob wir darauf hereinfliegen werden. Die Opfer kommen aus allen Schichten der Gesellschaft und den verschiedensten Berufsweigen.

Die Täter arbeiten mit einer hohen Emotionalisierung ihrer Opfer. Werden Emotionen wie Angst, Liebe oder Gier in uns geweckt, gerät das rationale Denken immer weiter in den Hintergrund. Es ist ein großer Unterschied, ob wir die Emotion eines Menschen von außen betrachten oder ob z.B. Angst uns persönlich überfällt.

Alle Opfer sagen übereinstimmend, dass sie grundsätzlich über diese Taten aufgeklärt waren, aber in Emotionen verstrickt nicht in der Lage waren, eine rationale Entscheidung zu treffen. Viele Opfer beschreiben ihre Situation während der Tat wie ferngesteuert.“

Herr Pfeiffer und seine Mitarbeiter bieten kostenlose Vorträge für Vereine und andere Gruppen an, um über die gängigen Taten wie z.B. Schockanrufe, falsche Polizeibeamte, falsche Gewinnversprechen und Anlagebetrug aufzuklären. Sie erläutern die Wirkweise der Taten und geben am Ende jedes Vortrags praktische Verhaltenstipps, die die Zuhörer vor diesen Straftaten bewahren sollen. Einer dieser Mitarbeiter kommt aus unserer Region und ist ehrenamtlich und im Auftrag des Landespolizeiamtes mit dieser Aufklärungsarbeit betraut: Werner Loges. Vielen ist er vielleicht noch als langjähriger Leiter der Außenstelle Schleswig des Opferchutzvereins „Weisser Ring“ bekannt.

Mit seiner Expertise und durch regelmäßige Fortbildungen steht er seinen Mitbürgern als „Sicherheitsberater für Senioren“ (SfS) zur Verfügung.

Die Sicherheitsberater für Senioren gibt es seit über 15 Jahren innerhalb der Landespolizei. Die Idee entstammte der Feststellung, dass es leichter ist, bestimmte gruppenspezifische Probleme mit einem Angehörigen derselben Gruppe zu besprechen. Bei den SfS hat es sich bewährt.

Die kostenfreien Vorträge sind buchbar bei der:

Polizeidirektion Flensburg
Schiffbrücke 66b
24939 Flensburg
Telefon: 0461 484-2140 oder -2041
E-Mail:
sg14.flensburg.pd@polizei.landsh.de

*Jetzt Termin vormerken:
Am Donnerstag, den 8. Oktober 2026
um 10 Uhr, findet ein kostenfreier
Vortrag im Digitalzentrum
in Süderbrarup statt.
Hierfür können Sie sich auch direkt
im Digitalzentrum anmelden:
Telefon 04641 78-58 oder
E-Mail: info@diz.digital*

Termine Dänische Kirchengemeinde

*Gottesdienste/Andachten in der dänischen Kirchengemeinde
in Mittel- und Südangeln (chronologisch):*

Mai 2026

17. Mai 11:30 Uhr, St. Johannes, Kleinsolt/Freienwill.
Predigt: Birgitte Thun.
24. Mai 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Pfingstsonntag
25. Mai 18:30 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Gemeinsamer
Abendgottesdienst der dän. Kirchen in Angeln.
31. Mai 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Jahrestreffen.
Die „Morsø Garde“ nimmt am Gottesdienst teil.

Juni 2026

07. Juni 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.
14. Juni 17:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Abendandacht
mit anschl. Abendessen.
21. Juni 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup.
28. Juni 10:00 Uhr, St. Georg, Struxdorf. Gemeinsamer
dt.-dän. Gottesdienst. Anschließend Beisammensein.

Pastor Preben K. Mogensen



peters

Wärme-
technik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung

• Elektroinstallation

• Bäder • Fliesen

• Hausgeräte

• Photovoltaik • Speicher

• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
 mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

MAX

Kälberhagen

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Verkauf von Stroh in HD-Ballen
 Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
 Baggerarbeiten

Jugendfeuerwehr im Einsatz

Mohrkirch (uwa). Die Blaulichttage der Jugendfeuerwehr im Amt Süderbrarup gehören zu den Highlights der Nachwuchs-Truppe. Diesmal waren über ein ganzes Wochenende 28 Kinder und Jugendliche sowie elf Betreuer*innen in der Mohrkircher Sporthalle einquartiert, wo neben dem Übernachtungsangebot und Bekös-

tigung auch die Einsatz-Befehlsstelle untergebracht war. Von hier aus wurden die Kids zu verschiedenen Übungsszenarien beordert, wo sie ihr Können unter Beweis stellen durften und dabei einen Einblick in den echten Feuerwehralltag erhielten. Simuliert wurden hierbei eine eingeklemmte Person im verunfallten Kraftfahrzeug,

eine verletzte Person im Bus, die durch Atemschutzträger erst einmal gefunden werden mußte, ein Feuer im Gebäude sowie eine vermisste Person in einem Waldstück. Selbst ein Fehlalarm in Süderbrarup war dabei, der allerdings die große Chance eröffnete, anschließend ein Eis kaufen zu können. Alle hatten dabei ihren Spaß und überzeugten auf ganzer Linie.



„Ja, es macht schon große Freude, erleben zu dürfen, mit wie viel Einsatzbereitschaft und Vergnügen unser Feuerwehnnachwuchs an die ihnen gestellten Aufgaben herangeht“, so eine wieder einmal top-zufriedene Jugendwartin Ricarda Treede.

Eine sehr zufriedene Jugendwartin Ricarda Treede, hier bei der Versorgungsarbeit in der Küche

Atemträgereinsatz im Bus, auf der Suche nach einer verletzten Person



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

Sonnenbrillenaktion!

Einstärkengläser*, Kunststoff
* bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab **29,- €**

Gleitsichtgläser**, Kunststoff
bis +/- 6.0 dpt cyl + 4.0 dpt Paar ab **99,- €



optik rieger
angelika und wolfgang
hörakustiker · juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98
24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte



Neueröffnung vom Hurtig-Markt fand großen Anklang

Steinfeld (uwa). Für die Bürger aus Steinfeld und Umgebung war es ein schöner Tag, denn nach fast acht Jahren Vakanz präsentiert sich in der 800-Einwohner-Gemeinde in der Dorfstraße 4 ein neuer Hurtig-Markt, der mit seinem breit gefächerten Angebot an Lebensmitteln aller Art ganz erheblich für die Nahversorgung der Bürger in diesem Raum und damit zur Verbesserung der Lebensqualität beitragen wird. Maßgeblichen Anteil an der Verwirklichung des Projekts hatte die örtliche Gemeindevertretung um ihre emsige Bürgermeisterin Wibke Uck und die beiden Kaufmänner Niklas Schmidt und Tim Andersen, die in Steinfeld unter besten von der Gemeinde geschaffenen Bedingungen ihren bereits siebten ländlichen Lebensmittelmarkt mit einem Selbstbedienungsservice rund um die Uhr gegründet haben. Vornehmlich an den Vormittagen von Dienstag und Donnerstag wird man im



Freude über den neuen Hurtig-Markt bei den Betreibern Tim Andersen (l.) und Niklas Schmidt sowie Bürgermeisterin Wibke Uck

Geschäft auch Personal antreffen können. Eine Kaffee-Ecke und Sitzgelegenheiten sowohl draußen als auch drinnen sorgen dafür, dass man sich hier auch treffen und miteinander klönen kann. Frisches Obst, Backwaren, Gemüse bis hin zur Blumenecke, alles zu äußerst fairen Preisen, sind gute Argumente dafür, sich über die entsprechende Web-Seite per App oder Kundenkarte zu registrieren. Mit einem Zugangs-QR-Code oder einer Kundenkarte kann die Ladentür dann zum Einkaufen und Bezahlen an den Selbstbedienungskassen geöffnet werden. Zur feierlichen Eröffnung des Hurtig-Marktes begrüßten Wibke Uck, Niklas Schmidt und Tim Andersen zahlreiche Gäste, die in irgendeiner Form zum Gelingen des Projekts beigetragen haben und die Bürger, die in Zukunft im Markt einkaufen möchten. „Vielen lieben Dank. Nun liegt es an euch. Macht 'was draus, so eine Chance kommt nicht wieder“, so die Bürgermeisterin in ihrer Begrüßungsansprache mit zum Einkauf ermunternden Appell an die anwesenden Menschen aus Steinfeld und Umgebung. Vorfinden werden diese einen übersichtlichen und modern strukturierten Laden mit Waren, die keine Wünsche übrig lassen werden. Begleitet wurde der festliche Eröffnungsakt mit der Beköstigung aller Gäste, die sich über leckere Getränke, Gebäck und Grillwurst erfreuen durften, und dabei in ihren Gesprächen das Dargebotene durch die Bank mit Lob und Anerkennung würdigten. Neben anderen durfte sich Wibke Uck über das Eröffnungsgeschenk ihrer Bürgermeisterkollegen aus Nottfeld, Loit und Ulsnis, Sebastian Küppers, Torsten Schmidt und Jürgen Schmidt, freuen, die einen qualitativ hochwertigen



Fahrradständer übergaben, der fortan hoffentlich rege gebraucht wird.

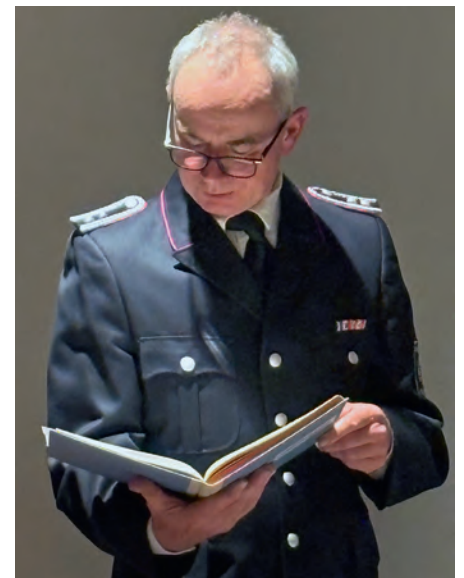
vl. Wibke Uck, Sebastian Küppers, Torsten Schmidt und Jürgen Schmidt

Alle warten auf Jochen Berg

Boren (uwa). Zugegeben, die Beiträge der Schriftführer in den Freiwilligen Feuerwehren des Amtes sind bei den jeweiligen Jahreshauptversammlungen aufgrund von „nackten“ Fakten zwar interessant und aufschlußreich, doch lässt bei längerem Hinhören durchaus die Konzentration bei dem einen und der anderen ein wenig nach. Und da Ausnahmen bekanntlich die Regel bestätigen, kann ich hier getrost die Ausnahme darstellen, in der Person von Jochen Berg, Schriftführer der Freiwilligen Feuerwehr Boren. Hier kann man mit Fug und Recht behaupten, dass alle Kameraden und Gäste auf den „Auftritt“ des Feuerwehrmannes warten, mit dem Wissen, dass es unterhaltsam und vermehrt

zu heiteren Momenten kommen wird, für Insider quasi eine Art Kult-Vortrag. Er schafft es immer wieder, nüchterne Gegebenheiten sehr kreativ mit munteren Bemerkungen kurzweilig einzupacken, was für den einen und anderen Lacher in der Runde sorgt. Zudem hat der Schriftführer mit einem trocken-humoristischen Unterton dafür gesorgt, dass es auf den Jahreshauptversammlungen seiner Ortswehr beim gemeinsamen Schmaus stets Rotkohl als Gemüsebeilage geben wird. Aber das ist eine andere und etwas längere Geschichte. Hauptsache es schmeckt, und das tut es allemal, Dank Jochen Berg.

*Auf seinen Part haben alle gewartet,
Jochen Berg beim Vortrag*



 **Hauschild**
Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 - 22 25

von Hören Elektrotechnik

Elektroinstallation
Photovoltaikanlagen
Speicherlösungen
Kundendienst
Hausgeräteservice
Fehlerortung PV-Anlagen



Kappeler Str. 48b · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41- 97 06 00 · Fax 97 06 01

Frischer Wind und neue (junge) Gesichter im Vorstand vom HSV-Fanclub „Schlei-Raute“



Steinfeld (uwa). Eigentlich hatte man sich die diesjährige Jahreshauptversammlung beim 83 Mitglieder starken HSV-Fanclub „Schlei-Raute“ in Steinfeld unter erfreulichen Voraussetzungen vorgestellt, doch es ließ sich leider nicht vermeiden, dass die Hamburger im Nordderby bei Werder Bremen mit 1:3 Toren den Kürzeren zogen. Erfreulich war dann allerdings nach dem kollektiven Anschauen des Fußballspiels das Ergebnis der Wahlen, die vom seinerzeit noch amtierenden zweiten Vorsitzenden Kalle Stoppel gekonnt moderiert wurden. Hier erhoffte man sich allgemein, dass „frisches und junges Blut“ im Vorstand mit Blick in die Zukunft für neue und gute Ideen zu haben sind. Und so sollte es auch kommen. Bis auf eine Ausnahme, die den Routinier Arnold Petersen als Kassenwart betraf, wurde mit einstimmigen Voten ein bis auf die Beisitzer komplett neuer Vorstand beim inzwischen 18-jährigen Verein gewählt und damit auf die Beine gestellt. Zukünftig wird Marcel Bonhoff an der Spitze des Clubs stehen, der dabei vom zweiten Vorsitzenden Kevin Nissen unterstützt wird. Ayleen Wriedt fungiert als Schriftführerin, wäh-

rend Arnold Petersen nach wie vor den Job des Schatzmeisters innehat. Hierbei wird er von Janine Breitbeil vertreten. Als Beisitzer fungieren Renate Natus, Timo Duschnat und Christian Peetz. Routinier Arnold Petersen: „Ich bin mir sicher darüber, dass wir prima Leute im Vorstand haben, die unseren Verein, der sich finanziell auf gutem Wege befindet, noch weiter voranbringen wird.“ Folgenden Appell möchte die Club-Spitze jetzt schon bekanntgeben: Interessierte HSV-Fans, egal woher und gern auch weibliche, sind im gemütlichen Steinfelder Clubraum, Dorfstraße 10, ganz herzlich willkommen. Dort ist auch für das leibliche Wohl bei jedem HSV-Spiel gesorgt und die

Kinder werden kostenfrei beköstigt. „Tolle Stimmung ist bei uns immer vorprogrammiert, egal, wie das Spiel ausgeht“, so der Kassenwart, der noch stolz ergänzt, dass man dabei sei, auf ein nigelnagelneues Vereins-Emblem zurückzugreifen.



Der Vorstand vom HSV-Fanclub „Schlei-Raute“, vl. Ayleen Wriedt, Janine Breitbeil, Marcel Bonhoff, Timo Duschnat, Kevin Nissen, Christian Peetz, Arnold Petersen, Renate Natus



Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

ww württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

Ihr Sparvorteil:
Anrechnung von bis zu 4 schadensfreie Jahre auf Ihr eigenes Auto

Freie Fahrt in allen Autos der Familie.

Familienfahrer-Police

Noch kein eigenes Auto? Jetzt sorglos alle Autos der Familie bis zum 3. Verwandtschaftsgrad fahren.

Generalagentur
Florian Burgdorf
Brarupholz 26
24392 Scheggerott

Telefon +49 179 3223128





„Ich schenk dir eine Geschichte“ – Schüler der Nordlicht-Schule am Welttag des Buches in der Buchhandlung Schröder

Gemeinsam mit rund 3.000 Buchhandlungen in ganz Deutschland hat die Buchhandlung Schröder am UNESCO-Welttag des Buches am 23. April über 1,1 Millionen Bücher an Viert- und Fünftklässler*innen verschenkt.



„Ich schenk dir eine Geschichte“ ist eine gemeinsame Aktion von Buchhandel, Stiftung Lesen, Stiftung Buchkultur und Leseförderung des Börsenvereins, Deutsche Post AG, cbj Verlag und ZDF. Ziel der Initiative ist es, Kinder jedes Jahr mit Geschichten für das Lesen zu begeistern.

Die Klasse 4 b aus der Nordlicht-Schule hat sich am 23. April auf den Weg gemacht und den Comicroman „Der fliegende Klassenroboter“ für die eigene Klasse und die weiteren vierten Klassen der Nordlicht-Schule in der Buchhandlung Schröder abgeholt, insgesamt rund 80 Exemplare. Lothar Schröder hat die Übergabe in ein kleines Frage- und Antwortspiel rund um das Thema Buch verpackt und dann jedem Schüler einzeln das Buch geschenkt.

Heinke Detlefsen



Viel los beim Oldtimerpflügen und der Aufruf an neue Mitglieder

Norderbrarup (uwa). Zehn Hektar Koppel der Firma Pehl im Norderbraruper Ortsteil Lerchenfeld waren der Schauplatz eines besonderen und deshalb sehr gut besuchten Spektakels. Die Oldtimerfreunde Loit um ihre Spitzenfunktionäre Manfred Steenbeck und Dennis Schmidt veranstalteten dort mit fast 30 teilnehmenden in die Jahre gekommenen landwirtschaftlichen Zugmaschinen ihr alljährliches Frühlings-Oldtimerpflügen, an dem auch Werner Unruh aus Börm mit seinem fast 100 Jahre alten und von Pferden gezogenen Pflug teilnahm. Der 69-jährige zog mit seinen Haflinger „Kasimir“ und dem Deutschen Kaltbut „Mücke“ ganz viel Aufmerksamkeit auf sich und war auch diesmal eines der vielen Highlights auf dieser attraktiven Veranstaltung. Bei bester Beköstigung durch den Veranstalter bot sich für alle Besucher ein eindrucksvolles und buntes Bild vom Geschehen. In diesem Zusammenhang teilt das Clubmitglied Sönke Uck mit, dass er von verschiedenen Seiten angesprochen worden sei, wie man Mitglied bei den Oldtimerfreunden Loit werden könne. „Es ist tatsächlich so, dass der eine und andere zwar einen alten Traktor zu Hause im Stall stehen hat, mit dem er auch an Unternehmungen teilnehmen würde, die wir Jahr für Jahr praktizieren. Die Crux dabei ist jedoch der Umstand, dass diese Leute keinen Club angehören und sich deshalb gerne beispielsweise uns anschließen würden.“

Für diese Zwecke und entsprechende Nachfragen teile ich hiermit gerne unsere Internet-Adresse mit: Oldtimerfreunde-loit@gmx.de. Wir würden uns sehr über neue Mitglieder freuen“, so Sönke Uck.



Werner Unruh aus Börm bei der Arbeit mit „Kasimir“ und „Mücke“

...da steh
ich drauf!

KRISTENSEN

Fliesen Kristensen GmbH
Meisterbetrieb

Meiereistraße 15 · 24890 Süderfahrenstedt
Telefon 04623 / 180000

BAUTROCKNER-VERLEIH

Friseursalon
Haarmonie

Anke Jäger
Friseurmeisterin

Bahnhofstr. 12, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641-970732

Mo. Geschlossen
Di., Mi., Fr. 8–18 · Do. 8–19 · Sa. 8–13
Erster Freitag im Monat bis 21 Uhr

Der spezielle „Offene Natur- und Kultur-Garten“

Herzlich Willkommen, liebe Garten- und Kulturfreunde in Süderbrarup und in der Region Angeln! Ab dem 30. Mai an den Wochenenden bis zum 26./27. September 2026, ist der beliebte z. T. neu gestaltete „Offene Garten“ in Süderbrarup, traditionell auch in diesem Jahr noch einmal für interessierte Besucher zum Verweilen und Erleben geöffnet.

Dieser naturbelassene Gartentraum, wird inzwischen auch von neuen Tierarten von allen Seiten als natürliches Naturschutzgebiet gerne genutzt. Mein Garten lebt nach dem Motto „Auch im Garten mal nichts tun – kann dem Garten gut tun!“ Er beruhigt auch die Seele am Tage und abends bei Fackelschein.



Auf 1.800 qm Gesamtfläche mit vielseitiger alter Obstbaumwiese und Pflanzenvielfalt, sind mehrere Themenbereiche mit

Beerensträuchern, Gemüse- und Kräuterpflanzen sowie einer großen Anzahl von Wildblumengruppen und vieles mehr zu sehen. Im subtropischen Bereich sind z. B. auch Bäume mit Feigen, Guarven, Zitronen, Mandarinen, Kiwi, Weinreben u. a. vorhanden.



Durch gesammelte Saaten und Ableger, von 60 Jahre Reisen in die ganze Welt, sind im Garten ein besonderes Flair und im mediterranen Bereich eine bunte Vielfalt entstanden. (Ableger und Saaten sind kostenlos mitnehmbar)

Ausstellung: Im musealen Bereich sind Landwirtschaftliche- und Hausgeräte aus „Dingen eines Jahrhunderts“ (von 1900 bis 2000 Jh.) und auch eine große Auswahl gesammelter Steine und Muscheln aus vielen Ländern der Welt zu sehen.



In diesem kleinen Gartenparadies, laden gemütliche Sitzecken zum Verweilen ein. Der Eintritt ist frei, bei Gefallen darf gerne eine Spende für die Erhaltung und Pflege des Gartens gegeben werden.

Nach Absprache (vor Ort) bieten wir kostenlos eine ca. 1-stündige Führung durch den Garten an.

Termin-Voranmeldung erforderlich!
Besuche bei Herrn Helmuth G. Lax, 24392 Süderbrarup, Schleswiger Str. 43, unter der Telefon Nr. 04641-2176 oder unter 04641-2013 Museumsverein Süderbrarup e. V. (oder auf Band sprechen, es erfolgt dann umgehender Rückruf).



Förderverein Archiv u. Chronik Norderbrarup e. V.

Am Mittwoch, d. 20.05.2026 findet im Gasthof Norderbrarup um 19:30 Uhr die Jahreshauptversammlung des „Archiv und Chronik Verein Norderbrarup e.V.“ statt. Im Anschluss an die Regularien folgt ein Bildervortrag.

KANADA

„BÄREN, WÄLDER; AHORNSIRUP – EIN REISEBERICHT“

Hjalmar Martensen nimmt uns mit in die unendlichen Weiten, mit einem beeindruckenden Bericht über seine Erlebnisse in unterschiedlichen Arbeitssituationen an wunderbaren Naturschauplätzen und Metropolen.

Gäste sind herzlich willkommen!

Rainer Pehl

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 04641.933793 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

HOFBÄCKEREI
EST 1956
Hecker



Eis, Eis, Baby!

Cremig, sahnig, hausgemacht.
In vielen coolen Sorten.

**In unseren Läden erhältlich –
ganz in deiner Nähe.**

**Im praktischen To-go-Becher –
auch für zu Hause!**

RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP
baecker-hecker.de



TSV Süderbrarup überzeugt bei Bezirksmeisterschaften in Flensburg-Weiche

Mit insgesamt 19 Judoka nahm der TSV Süderbrarup am 26. April 2026 an den Bezirksmeisterschaften in Flensburg-Weiche teil. In den Altersklassen U11, U13 und U15 zeigten die Nachwuchssportlerinnen und -sportler tolle Kämpfe, viel Einsatz und wurden mit zahlreichen guten Platzierungen belohnt.

In der Altersklasse U11 (Jahrgänge 2018 bis 2016) wurden die jungen Judoka von Trainerassistentin Laura Pokropp (2. Kyu) sowie Philipp Helmchen (3. Dan) betreut. Dabei sicherte sich Lönne Peter-



sen einen ersten Platz. Dritte Plätze erreichten Lukas Petersen, Justus Haß, Lasse Helmchen, Nele Hansen, Lara Feustel und Alexa Feustel. Bela Böttcher belegte einen guten fünften Platz.

Auch in der U13 (Jahrgänge 2015 bis 2014) zeigte der TSV Süderbrarup starke Leistungen. Mats Pokropp, Clara Nissen und Finn-Luca Restorff holten jeweils den ersten Platz. Zweite Plätze gingen an Sophie Morgner, Jannes Rühmann und Juliano Amando Friedhoff. Enno Stolzenberg erkämpfte sich einen dritten Platz.



In der U15 (Jahrgänge 2013 bis 2012) standen Eik Duschnat, Thale Herzigkeit und Laura Pokropp ganz oben auf dem Siegerpodest und wurden Bezirksmeister. Henry Haß komplettierte das hervorragende Ergebnis mit einem dritten Platz. Leider verletzte sich Laura Pokropp im letzten Kampf durch eine Unachtsamkeit. Glücklicherweise befindet sie sich bereits auf dem Weg der Besserung, sodass der Verein hofft, sie schon bald wieder gesund auf der Matte beim Training begrüßen zu können. Philipp Helmchen zeigte sich nach dem Wettkampftag sehr zufrieden: „Die gezeigten Leistungen waren wirklich stark. Alle haben mutig gekämpft und großen Einsatz gezeigt. Wir freuen uns schon auf die nächsten Meisterschaften und Turniere.“ Mit insgesamt neun ersten Plätzen, vier zweiten Plätzen und sechs dritten Plätzen blickt der TSV Süderbrarup auf einen äußerst erfolgreichen Wettkampftag zurück.

Ehrung der Absolventen des Deutschen Sportabzeichens

Bei bestem frühlingshaften Wetter verwandelte sich der Jahnplatz in Süderbrarup in einen lebendigen Treffpunkt für Sportbegeisterte.

Zur feierlichen Ehrung der Absolventen des Deutschen Sportabzeichens begrüßte Miriam Koch zahlreiche Gäste und sorgte mit ihrer offenen Art sofort für gute Stimmung. Ein besonderer Dank ging an ihre Mitprüfer Bernd Niehaus sowie Kay Helm, Raimund Schütze und Dirk Bewernick, die mit großem Engagement zum Erfolg beigetragen haben.

Insgesamt 71 abgenommene Sportabzeichen im Jahr 2025 sprechen für sich – eine starke Leistung, die sogar im gesamten Kreisgebiet führend ist.



Besonders geehrt wurden jene Sportlerinnen und Sportler, die das Abzeichen bereits mehrfach erfolgreich abgelegt haben. Die Veranstaltung war geprägt von guter Laune, lockerem Schnack sowie Bratwurst und kühlen Getränken. Ein rundum gelungener Nachmittag, der Lust auf mehr macht: Die Vorfreude auf die kommende Saison ist spürbar – und die Hoffnung groß, dass sich viele weitere Sportbegeisterte jeden Alters dem Sportabzeichen in Süderbrarup anschließen.

Jacob Vollbehr

Begeisterte Sportler auf dem Jahnplatz in Süderbrarup.



...VIELE AUFGABEN, EIN ANSPRECHPARTNER!

- Eigentumsverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Technische Verwaltung
- Neuvermietung
- Hausmeisterservice

Inh. Kristina Hansen
 Maigaard 18 · 24975 Husby
 0172 - 15 55 343
 hausservice-hansen@outlook.de

WWW.HAUSSERVICE-HANSEN.COM

BIBER Tischlerei

Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
 Innenausbau und Reparaturen
 Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
 24392 Süderbrarup
 niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
 Fon 04641/98 89 99-0
 Fax 04641/98 89 99-4

Vier Sportvereine werden nun einer, nämlich Blau Gelb Angeln



Süderbrarup (uwa). „Es ist durch und erfreulich reibungslos und unkompliziert gelaufen“, verkündet Sascha Schröder, einer der treibenden Kräfte für die Verschmelzung der vier dem Amt Süderbrarup zugehörigen Sportvereine TSV Süderbrarup, Borener SV, TSV Schleiharde und TSV Böel-Mohrkirch. Bei den jeweiligen Jahreshauptversammlungen des Vereins-Quartetts gab es ausschließlich mehrheitliche Stimmen für den Weg zu einem gemeinsamen Verein. „Folglich werden wir fortan in 21 Sparten

insgesamt 1.500 Mitglieder zählen können, worauf wir natürlich sehr stolz sind“, so der Funktionär, mit dem Hinweis, dass nach entsprechender Eintragung ins Vereinsregister der neue Vereinsname für alle wie bereits geplant „Blau Gelb Angeln“ lauten wird. „Dieses wird ab dem 1. Juli 2026 der Fall sein, ein wirklich historischer und guter Tag für das Vereinswesen und das sportkameradliche aber auch persönliche Miteinander in dieser Region“, konstatiert Sascha Schröder, der sich bei allen, die durch ihr Zutun zum Erfolg beigetragen haben, ganz herzlich bedanken möchte.



Erfreuliche Abstimmungen bei den Jahreshauptversammlungen in Boren, Böel-Mohrkirch, Schleiharde und Süderbrarup

Fotos: Sascha Schröder

Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

- Mercedes-Jahreswagen · Ersatzteilservice
- Lackierungen · Klimageservice · Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB

AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 · 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94
www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt



Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Zusammen etwas bewegen: Die JugendApp JuP

Derzeit entwickeln wir gemeinsam eine App für Kinder und Jugendliche. Dieses Projekt wurde sogar für den Medienkompetenzpreis des Landes nominiert. Auch wenn wir am Ende nicht gewonnen haben, zeigt allein die Nominierung, welche Qualität und welches Engagement in der Zusammenarbeit steckt.



Besonders deutlich wird dabei, wie gut Teamarbeit über verschiedene Bereiche hinweg funktionieren kann. Smart City Amt Süderbrarup, die Jugendpflege sowie die Kinder- und Jugendbeteiligung bringen jeweils ihre eigenen Perspektiven, Erfahrungen und Ideen ein. Genau diese Mischung macht das Projekt so stark. Verwaltung trifft auf pädagogische Praxis und auf die direkte Stimme junger Menschen – und daraus entsteht etwas, das wirklich passt.

Ein zentraler Punkt ist dabei die Beteiligung: Kinder und Jugendliche sind nicht nur Zielgruppe, sondern gestalten aktiv mit. Ihre Meinungen, Wünsche und Ideen fließen direkt in die Entwicklung ein. Das zeigt, wie viel Kraft in der Stimme junger Menschen steckt, wenn man ihnen den Raum gibt, sich einzubringen.

Die JugendApp ist damit nicht nur ein digitales Projekt, sondern auch ein Beispiel dafür, wie moderne Zusammenarbeit, Beteiligung und gegenseitiges Vertrauen zu guten Ergebnissen führen können.

Tschüss Manni, moin Dennis!

Loit (uwa). Auf unserem Foto ist ein Stück einer sehr erfolgreichen Vergangenheit und die Zukunft von den Oldtimerfreunden Loit abgebildet. Nach 22 Jahren an der Spitze des Clubs nimmt der 83-jährige „Oldtimerpapst“ Manfred „Manni“ Steenbuck seinen Hut und übergibt seine Amtsgeschäfte in der Vereinsführung der Oldtimerfreunde fortan an den Süderbraruper Dennis Schmidt. Der 31-jährige ist bereits seit 2011 Mitglied im Verein und hat seine Führungsqualitäten in letzter Zeit schon oftmals in Zusammenarbeit mit Manni Steenbuck unter Beweis gestellt. „Mit Dennis haben wir sehr viel Glück gehabt“, lobt der scheidende Vorsitzende, der sich aber noch nicht ganz aus dem aktiven Teil zurückziehen wird. „Beim Oldtimertreffen auf dem Herbstmarkt in Loit wird Manni wieder all sein Fachwissen und die persönlichen Bekanntschaften mit allen Teilnehmern einbringen, was bedeutet, dass er wie gehabt die Moderation der Veteranen-Vor-

führung vornehmen wird“, erklärt Dennis Schmidt, der sich auf seine zukünftigen Aufgaben freut und es nicht versäumt, sich im Namen aller Vereinsmitglieder und

ganz vieler Menschen aus der Region beim „Oldtimerpapst“ ganz herzlich für dessen außerordentlich eindrucksvollen Leistungen in der Vergangenheit zu bedanken.



Manni Steenbuck und Dennis Schmidt (r.)

GLASEREI **Barub**
GmbH

Inhaber: Eugen Muntanion
Glasermeister

Innungs- und
Ausbildungsbetrieb

Raiiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln
Tel.: 04642-910544

Pöschmann Immobilien



24392 Boren • Tel.: 04641-93206
www.poeschmann-immobilien.de

Schlei-Bootsclub Ulsnis-Steinfeld setzt sich erfolgreich für Wasserrettung ein

Ulsnis (uwa). „Das wollten wir nicht noch einmal erleben, diese Hilflosigkeit“, so die Worte vom ersten Vorsitzenden des Schlei-Bootsclubs Ulsnis-Steinfeld, Wolfgang Hinz, der damit einen Feuerwehreinsatz in Ulsnis im Sommer des letzten Jahres ansprach, bei dem an die 50 Feuerwehrkräfte im Zusammenhang mit der Einsatzlage „Mann über Bord“ ziemlich hilflos vom Land aus nicht agieren konnten, weil kein Boot vorhanden war. Der Ansporn des Vereins war daraufhin, für diese und ähnliche Operationen auf dem Wasser Abhilfe zu schaffen und darüber hinaus mit der Anschaffung eines adäquaten Rettungsbootes noch etwas für die Jugendarbeit im



Nach der Schlüsselübergabe: vl. Martin Delz, Bürgermeister Jürgen Schmidt, Wolfgang und Karsten Hinz

Verein zu machen, Stichwort Sportboot-Führerschein-Ausbildung. Und da bei Einsätzen auf dem Wasser in der Region üblicherweise die freiwilligen Feuerwehren aus Kius-Ulsnis und Steinfeld alarmiert werden, nahm man kurzerhand Kontakt mit den Wehrführern der beiden Ortswehren, Martin Delz und Karsten Hinz, auf, die der Idee einer Anschaffung und den damit optimierten Möglichkeiten von Wasser-Rettungs-Maßnahmen total zugewandt waren. Kurzum, der Verein schaute sich in der Folgezeit mit Erfolg nach einem Rettungsboot um und wurde in Hamburg fündig, wo ein Ex-Boot der DLRG, OV Hamburg-Wandsbek, ein 70-PS-starkes Boot vom Typ Fan Yak 540, BJ 2013, in einem ausgesprochen guten Zustand für einen adäquaten Preis erworben wurde. „Wir hatten 10.000 Euro als obere Grenze angesetzt, es ist aber erheblich günstiger geworden, so, dass wir sogar noch für die notwendige Ausrüstung finanziell „Luft nach oben“ hatten“, erklärt Wolfgang Hinz. Im Zuge einer kleinen Festivität wurde nun das Rettungsboot durch Jette Hansen aus Gunneby auf den Namen „Ulstein“, der die Buchstaben der Ortschaften Ulsnis und Steinfeld in sich

birgt, getauft. Hierzu begrüßte der Vorsitzende des Bootsclubs zahlreiche Gäste, angeführt vom örtlichen Bürgermeister Jürgen Schmidt, der in späterer Ansprache dem Rettungsboot immer eine handbreite Wasser unter dem Kiel wünschte. Das Wasserfahrzeug wird zukünftig am Bootssteg in Ulsnis festgemacht sein. Die beiden Wehrführer Karsten Hinz und Martin Delz erhielten im Zuge der Feierlichkeit jeweils einen Schlüssel dafür ausgehändigt. Durch das Wohnen in der Nähe zur Schlei gibt es auch genügend Feuerwehrkameraden, die über den entsprechenden Bootsführerschein für die „Ulstein“ verfügen.



Sekttaufe auf den Namen „Ulstein“ durch Jette Hansen, beobachtet von Wolfgang Hinz (r.)

UKW-Band am Sonntag 7. 6., 19 Uhr in der Kirche in Ulsnis

Konzerte voller Harlekinaden, Schalk und Sommerstimmung: Die UKW Band spielt vor allem Eigenes. Global Music? Folk? Soundtracks? Für die UKW-Band ist es einfach Musik, die sie liebt, Besetzung: Ulrich Kodjo Wendt Diatonisches Akkordeon & Gesang, Anne Wiemann Saxofone, Flöten, Luftpumpe & Gesang; Sabine Braun Trompete; Yogi Jockusch Perkussion; Arne A. Theophil Kontrabass, Gitarre & Gesang; Martin Friedenstab Gitarre & Gesang Ulrich Kodjo Wendt ist bekannt für seine Filmmusiken („Die Discounter“ Regie: Oskar Belton, Emil Belton, Bruno Alexander, „Im Juli“ Regie: Fatih Akin) und Theatermusiken („Die Welt ist groß und Rettung lauert überall“ Regie: Jette Steckel, Thalia Theater Hamburg). Yogi Jockusch spielte mit Achim Reichel, Abi

Wallenstein und als Principal Percussion bei „Tarzan“ – Disneys Musical. Anne Wiemann (Saxofon, Flöte, Loops) komponiert Theater-, Filmmusiken und spielt Solo Performances.



Sabine Braun bewegt sich mit ihrer Trompete querbeet zwischen Kirchenmusik, Musicals, Big Bands, klassischem Orchester, Theater- und Weltmusik. Konzertreisen als Barock-Solistin führten sie durch Europa, nach Brasilien und China. Arne Tingel Theophil singt, spielt und tanzt immer irgendwo zwischen grünen Wiesen und düsteren Kaschemmen, stets parat, tradierte Schätze und moderne Spinnereien zu verbinden – Kabel-Jo, Die 3 und das Meer, Welcome Music Session, Wildwux Varieté. Martin Friedenstab ist stets kreativ auf der Suche nach coolen Sounds und groovigen Rhythmen, ob Solo oder mit Band oder als Theatermusiker. Sein rasantes Slide-Gitarren-Spiel und erdige Soli spiegeln dabei seine Wurzeln im Mississippi-Blues wieder. Johanna Heyland

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

IFS **BVSK**

Von der Industrie- und Handelskammer zu Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

Der Bundesverband der Beruflichen und unabhängigen Sachverständigen.

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für Dachreinigung & Dachbeschichtung
Dirk Traulsen
Telefon: 0 46 41 - 987 333

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, wir möchten weiterhin, dass unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen! Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

(Ä=AE, Ö=OE, Ü=UE, ß=SS)

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Botterlicker

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

griepen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kleed

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 28. Mai 2026!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 3 vom April '26:

Blöhtiet

F R U E H L I N G

plieren

B L I N Z E L N

Propp

P F R O P F E N

Es gab diesmal 40 korrekte Einsendungen.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Bernd Hansen aus Kiel

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann
Dach GmbH



DÄCHER VOM FEINSTEN



Weidmann
PHOTOVOLTAIK

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de

nkoda – die digitale Notenbibliothek neu in Süderbrarup



Für alle Musikliebhaber gibt es ab sofort ein neues Angebot in der Gemeindebücherei: nkoda.

Diese Digital Sheet Music Subscription App ist für Anfänger und Fortgeschrittene, Hobbymusiker und Profis gedacht und entwickelt worden. Die Bücherei stellt dieses Noten Streaming unseren Lesern in Zusammenarbeit mit der Musikbibliothek Neumünster zur Verfügung. Digitale No-

ten stehen unbegrenzt in Menge und Zeit und ohne zusätzliche Kosten auf dem eigenen Gerät (Android, iOS, Windows, macOS) zur Verfügung. Sie können die Noten online und offline nutzen, sie bearbeiten, thematische Listen anlegen und die Noten personalisieren. Bitte wenden Sie sich an das Büchereipersonal um Zugang zu diesem einzigartigen Angebot zu bekommen. Wir helfen Ihnen gerne!

Wichtige Termine

08.05. – 19.06.2026

Ausstellung mit Bildern von Marion Ohlerich

26.05.2026

„Frühlingsausbruch“ – Kreative Schreibwerkstatt mit Gudrun Pasenau, 19:30 Uhr, Teilnahmegebühr 10 Euro

15.05.2026

WICHTIG! Schließtag nach Himmelfahrt. Bitte nutzen Sie die Open Library. Danke!

Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a,
24392 Süderbrarup

Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr

Neu und für die Ohren (wenn Sie nicht selbst spielen möchten):



Die Doppel-CD versammelt die aktuellsten 46 Hits aus den Charts auf einem Album. Eine abwechslungsreiche Songauswahl sorgt für gute Stimmung und musikalische Unterhaltung. Auf dieser Ausgabe finden sich bekannte Namen wie Nina Chuba, Ed Sheeran, Miley Cyrus und Maroon 5 wieder. Die Mischung aus nationalen und internationalen Stars macht die Songsammlung zu einem Hörerlebnis. Auch Beiträge von Demi Lovato, Lewis Capaldi und Kim Petras sind Teil der Tracklist.

PolyStar, ISBN 0-6024-8852-735-4, 21,99 Euro



Erleben Sie die faszinierende Klangwelt von The Dark Tenor mit der CD ‚Symphony of Light 2‘. Diese Veröffentlichung bietet eine beeindruckende Mischung aus klassischer Musik und modernen Elementen, die eine einzigartige Atmosphäre schaffen. Lassen Sie sich von der kraftvollen Stimme und den orchestralen Arrangements in eine musikalische Reise voller Emotionen und Intensität entführen.

Rad Raven, ISBN 4-2517-7770-848-4, 19,99 Euro



Für die Kleinen: Im Herzen des Dschungels sucht ein müdes Krokodil nach Stille. Doch wohin es auch geht, die Geräusche folgen ihm, mal ist es zu laut, dann wieder zu leise. Begleite das Krokodil auf seiner Suche nach dem perfekten Schlafplatz.

Und während sich die Klänge sanft um das Krokodil legen, kommt auch es endlich zur Ruhe und schlummert friedlich ein, begleitet von der Musik der Nacht. Als Tonie erhältlich.

Tonie, ISBN 4-2511-9217-660-8, 15,29 Euro

Schließzeit in der Gemeindebücherei Süderbrarup

Auch in diesem Jahr ist die Bücherei am Freitag nach Himmelfahrt, 15.05.2026, geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und sind am Dienstag, 05.06.2026, zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da. Bitte nutzen Sie die Open Library!

Ihr Büchereiteam



Foto: © MHZ Hachtel

35% auf maßgefertigte Marken-Plissés
aus unserer Hauskollektion

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Termine aus Christ König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



immer jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.
Mittwochs um 18 Uhr Rosenkranzandacht / Anbetung
Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr
Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags Messe willkommen.

Die Open Air Saison startet wieder: Hl. Messe unter freiem Himmel jeweils Samstags zur gewohnten Zeit am 16. Mai; 13. Juni; 11. Juli; 15. August

Gottesdienst in der außerordentlichen Form (Latein) am Dienstag den 26. Mai um 18 Uhr

Do. 04. Juni Fronleichnam um 18 Uhr Festgottesdienst auf Schloß Gelting

Anschließend Prozession durch den Schlosspark, am Ende gemeinsames Picknick (bringen Sie gerne etwas fürs Büffett mit).

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de

*Birthe Köppen-Brinkmann
Gemeindeteam Katholische Kirche*

Gottesdiensttermine der Ev. Luth. Kirchengemeinde Süderbrarup



Mai 2026

- 14.05. 10:30 Uhr, Gottesdienst, St. Ursula Kirche Böel, bei gutem Wetter am Gemeindehaus
- 17.05. 9:30 Uhr, Gottesdienst, St. Wilhadi Kirche Ulsnis
- 17.05. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
- 24.05. 10:30 Uhr, Gottesdienst und Gemeindefest, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
- 31.05. 09:30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Loit
- 31.05. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup

Juni 2026

- 07.06. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Marienkirche Boren
- 07.06. 11:00 Uhr, Gottesdienst, Dorffest, Mohrkirch
- 07.06. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
- 14.06. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Ursula Kirche Böel
- 14.06. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Süderbrarup
- 21.06. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Wilhadi Kirche Ulsnis
- 21.06. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
- 28.06. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Marien Kirche Norderbrarup
- 28.06. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup

Gut besuchter AWO-Flohmarkt

Süderbrarup (uwa). Immer dann, wenn der AWO-Ortsverein um ihre emsige Vorsitzende Hannelore Gramm nebst Helferteam im Bürgerhaus ihren Flohmarkt abhält, dann geht der Erlös dieser Veranstaltung zu einem guten Zweck. Diesmal darf sich der ambulante Hospizdienst Süderbrarup, der bei der Veranstaltung mit einem Info-Stand zugegen war, darüber freuen. Erfreut zeigte sich auch der Veranstalter, denn bei guten Besucherzahlen gingen viele Sachen weg wie warme Semmeln und die Mitarbeiter der AWO-Cafeteria hatten wie immer mit einer großen Kaffee- und Kuchen-Nachfrage zu tun. Am Ende dieser immer wieder beliebten Veranstaltung kam der stattliche Erlös von 1.000 Euro heraus, der zeitnah an den Hospizdienst Süderbrarup übergeben wird. „Wir sind darüber sehr glücklich und zufrieden“, so Hannelore Gramm.

Es durfte nach Herzenslust geschaut, gestöbert und gehandelt werden



Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Programm Mai 2026



- Di. 19.05. 09:00–10:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
- Do. 21.05. ab 08:00 Uhr, Kinderwandern für Kindergärten und Schulen, wir starten am Bürgerhaus

Juni 2026

- Mo. 01.06. 14:00–15:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann
- So. 07.06. 08:30 Uhr, Frühstück unter Freunden
- Mo. 08.06. 15:00 Uhr, Monatsgeburtstag für im Mai Geborene mit Anmeldung Mi. und Do. Tel. 04641/1062
- Mi. 10.06. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining

Tel. 04641/1062

Büro Mi. und Do. 09:00 bis 11:00 Uhr

Alles aus einer Hand für Ihre Immobilie in der Region Schlei-Ostsee:

Immobilien-Vermittlung, -Modernisierung und -Sanierung



Andreas Waide

Immobilienberater

zertifizierter Modernisierungsberater

 Immobiliencenter Kappeln
Rathausmarkt 1 | 24376 Kappeln

 04621 89-8721

 0172 4464282

 andreas.waide@nospa.de

www.nospa-immobilien.de

Die passende Baufinanzierung erhalten
Sie ebenfalls direkt bei uns vor Ort.

Für Sie vor Ort in Süderbrarup:

Marvin Linders

Regionaldirektor

 Große Straße 23a
24392 Süderbrarup

 04621 89-1521

 marvin.linders@nospa.de



 Nord-Ostsee
Sparkasse



Unsere Jubilare

Juni 2026

80. Geburtstag:

- 02.06. Uwe Jessen, Süderbrarup
- 07.06. Gerhard Fischer, Süderbrarup
- 29.06. Rosemarie Meier, Steinfeld

85. Geburtstag:

- 07.06. Traute Plath, Böel
- 20.06. Waldtraut Obermöller-Erichsen

90. Geburtstag:

- 11.06. Theodor Abild, Süderbrarup

Gnaden Hochzeit:

- 16.06. Hannelore und Helmut Lorenzen, Böel

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Geboren wurden:

- 28.03.2026 Lian Itzke, Süderbrarup
- 06.04.2026 Theo Heiser, Ekenisfeld, Boren



Geheiratet haben:

- 31.03.2026 Alexandra Lüthje und Guido Petersen, Norderbrarup
- 10.04.2026 Simone Borchardt und Jonas Lindner, Ulsnis
- 30.04.2026 Patricia Schulz und Jürgen Urban, Süderbrarup



Verstorben sind:

- 09.03.2026 Wolfgang Werner Helmuth Jonischkeit, Steinfeld (88)
- 11.03.2026 André Mocek, Süderbrarup (60)
- 12.03.2026 Klaus August Brix, Boren (73)
- 14.03.2026 Wolfrad Georg Friedrich Freiherr von Rechenberg, Böel (84)
- 16.03.1936 Helga Cäcilie Friedrichsen geb. Schütt, Böel (89)
- 22.03.2026 Dieter Wilmschen, Böel (62)
- 29.03.2026 Vollert Diedrich Johannsen, Mohrkirch (83)
- 31.03.2026 Edeltraud Martha Paula Kruse geb. Wolchow, Steinfeld (87)



Der Größte Flohmarkt der Welt ...

... okay, der findet wohl regelmäßig in Canton, Texas statt, und nicht in Schnarup-Thumby. Aber was ist schon Größe gegen Gemütlichkeit, Gastfreundschaft, gute Stimmung? Das alles bietet auch dieses Jahr zu Pfingsten wieder das legendäre Flohmarkt-Dorf Schnarup-Thumby, und zwar schon zum 10. Mal. Jubiläum! Hurra! Samstag, der 23. Mai ist diesmal das magische Datum. Dann steht Schnarup-Thumby mit all seinen Ortsteilen von 10 bis 16 Uhr mal wieder ganz im Zeichen von Schnäppchen und Trödefunden. Bei welchen Häusern und Höfen es Stände gibt, zeigen Beschilderungen und bunter Schmuck aus Luftballons, Wimpeln, Fähnchen, Girlanden... Es machen wieder Menschen im gesamten Gemeindegebiet mit, es lohnt also wirklich, an diesem Tag auch die Bereiche außerhalb des direkten Dorfkerns zu besuchen! Folgt den Wegweisern und freut Euch auf ein buntes, vielfältiges und überraschendes Angebot von A wie Akkuschauber bis Z wie Zuckerdose. An vielen Stellen wird es auch wieder Gelegenheit für gemütliche Verschnaufpausen zum Snacken und Schnacken mit alten und neuen Bekannten geben. Getreu unserem Flohmarkt-Motto heißen wir Menschen in Schnarup-Thumby alle Gäste am Pfingsttag ganz herzlich „WILLKOMMEN BEI UNS ZUHAUSE!“

Für das ganze Flohmarkt-Dorf grüßen herzlich Anett Thomsen-Bendixen und Hella Hansen-Olizeg

Sozialverband Süderbrarup



Der Kururlaub nach Swinemünde Hotel „Drei Inseln“ vom 24.10.26 – 31.10.26

Ist auch für Nichtmitglieder da.

Anmeldungen bis 01.08.26 unter 04641/9861715

Die Fahrt kostet 585,- € p.P. im DZ / EZ 220,- € Aufschlag
Kontonummer gibt es bei Anmeldung
200,- € Anzahlung wird dann fällig.

Der Vorstand

Liebe Mitglieder, wenn Ihr in eine neue Wohnung zieht, meldet Euch bitte mit um. Wir können Euch sonst keine Post schicken, meistens kommt Sie zurück.

Arbeitsplan Juni/Juli

- 09.06.26 Frauenstammtisch von 15–17 Uhr
- 12.06.26 Männerstammtisch von 18–20 Uhr,
wie immer im Bürgerhaus

11.07.26. 80. Geburtstag vom SoVD OV, ab 11 Uhr Empfang,
Ihr dürft gerne in Nostalgiekleidung von 1950–1970 kommen.

Ab 13.07.26 – 22. 08.26 ist Sommerpause.

Guhrun Geppert



fein und blumig

Inken Lausen
Floristin
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de



Wohnen | Schenken | Floristik



DACHDECKEREI

FASSADENBAU

KLEMPNEREI

konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
info@buss-bedachungen.com

Gut vorbereitet in den Frühling – Hinweise zur Straßenreinigung

Mit den ersten wärmeren Tagen beginnt die Zeit, in der Gehwege und Straßenränder von den Spuren des Winters befreit werden sollten. Streusand, Laubreste und andere Ablagerungen haben sich über die vergangenen Monate angesammelt und können die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

Auch das wachsende Unkraut auf Gehwegen und an Straßenrändern sollte regelmäßig entfernt werden, um Stolperstellen zu vermeiden und ein gepflegtes Ortsbild zu erhalten.



Die entsprechenden Regelungen zur Reinigungspflicht sind in den Satzungen der Gemeinden festgelegt. Diese können bequem auf der Homepage des Amtes Süderbrarup unter www.amt-suederbrarup.de eingesehen werden.

Mit ein wenig Engagement tragen alle dazu bei, die Wege und Straßen in den kommenden Monaten sauber, sicher und gut begehbar zu halten!

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Mai 2026

- 17.05. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 19.05. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
- 20.05. 19:00 Uhr Atempause
- 24.05. 10:30 Uhr Pfingstgottesdienst m. Abendmahl
- 27.05. 10:30 Uhr Atempause
- 31.05. 10:30 Uhr Gottesdienst

Juni 2026

- 02.06. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
- 03.06. 19:00 Uhr Atempause
- 07.06. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 10.06. 19:00 Uhr Atempause
- 14.06. 10:30 Uhr Gottesdienst

(wo nicht anders angegeben: im Gemeinschaftshaus Süderbrarup, Südertoft 18)

Der Bücherbus kommt



Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Donnerstag 28.05.2026

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstr. 18	10:40 – 10:55 Uhr
Lindenallee 1	15:45 – 16:00 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hauptstraße 34	11:10 – 11:35 Uhr

Ausleihtag Freitag 29.05.2026

Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	16:00 – 16:15 Uhr
Fraulund 10	16:20 – 16:40 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 04.06.2026

Gemeinde Norderbrarup	
Ruruper / Ecke Knüttelallee, Schule*	10:40 – 11:00 Uhr
Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:20 – 16:40 Uhr
Gemeinde Scheggerott	
Wiedüppel 2, Kindergarten	10:20 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	15:50 – 16:10 Uhr
Gemeinde Boren	
Schulstraße 9 / Kindergarten	12:00 – 12:25 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	12:35 – 13:05 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	14:00 – 14:15 Uhr
Schlachterei	
Ketelsby 19	14:20 – 14:35 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis	
Süderballig 2	14:45 – 15:10 Uhr
Gemeinde Saustrup	
Dorfstraße 4	16:45 – 17:00 Uhr

Ausleihtag Mittwoch 10.06.2026

Gemeinde Ulsnis	
Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	12:00 – 12:35 Uhr
Bushaltestelle	
Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	12:45 – 13:00 Uhr
Dorfstraße 8	14:00 – 14:20 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	15:35 – 16:00 Uhr

*Wird in den Schulferien nicht angefahren.

Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe
Mitglied der actalliance

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein
für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby & Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de T (04621) 989 570 - 0



Apotheken Notdienste für die Monate Mai und Juni 2026

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Mai 2026

Fr.	15.05.26	ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Sa.	16.05.26	Finken Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
So.	17.05.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Mo.	18.05.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Di.	19.05.26	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		Amts-Apotheke	Süderende 3b	Langballig	04636 - 1507
Mi.	20.05.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Do.	21.05.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Fr.	22.05.26	Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
		Stromeyer's Apotheke	Husumer Straße 310	Flensburg	0461 - 91200
Sa.	23.05.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
So.	24.05.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b–c	Schleswig	04621 - 96110
Mo.	25.05.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Südermarkt Apotheke	Südermarkt 1	Flensburg	0461 - 23623
Di.	26.05.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Mi.	27.05.26	Finken Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Do.	28.05.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Fr.	29.05.26	DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
		St. Michael Apotheke im CITTI-PARK	Langberger Weg 4	Flensburg	0461 - 99577860
Sa.	30.05.26	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		Blasberg-Apotheke	Mürwiker Straße 89	Flensburg	0461 - 314150
So.	31.05.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859

Juni 2026

Mo.	01.06.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Birkland-Apotheke	Birkland 2	Wees	04631 - 61440
Di.	02.06.26	Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
Mi.	03.06.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b–c	Schleswig	04621 - 96110
Do.	04.06.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		asyApotheke Flensburg-Galerie	Holm 57-61	Flensburg	0461 - 48065056
Fr.	05.06.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Sa.	06.06.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
So.	07.06.26	Finken Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Mo.	08.06.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Di.	09.06.26	DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
		Südermarkt Apotheke	Südermarkt 1	Flensburg	0461 - 23623
Mi.	10.06.26	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
		Friedheim-Apotheke am Twedter Plack	Marrendamm 12	Flensburg	0461 - 37480
Do.	11.06.26	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		St. Michael Apotheke im CITTI-PARK	Langberger Weg 4	Flensburg	0461 - 99577860
Fr.	12.06.26	Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
		Rats-, Hof- und Stadt-Apotheke	Holm 13	Flensburg	0461 - 17673
Sa.	13.06.26	ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b–c	Schleswig	04621 - 96110
So.	14.06.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036

Ausführung hochwertiger Mal- und Lackierarbeiten



*Ich berate Sie gerne!
Kontaktieren Sie mich
bitte, auch über e-mail
oder whatsapp.*

0160 63 63 953

info@diemalermeisterin-soltau.de

Sanitär
Sonne
und mehr

Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

Stephan Gunnar

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

Giftnotruf


Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig		04 621 / 42 777 80
Frauennotruf	116 016 oder	0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst		0 46 21 / 87-800
Süderbrarup e.V.		01 62 / 630 41 29
Integrationsfachdienst Schleswig-Flensburg		04 621-96370

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden. 

Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). **Fertiggestaltete PDF-Dateien o. ä. können wir in der Regel nicht berücksichtigen.**

Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter. Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 28.05.2026

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

AKTUELLE ANGEBOTE

GÜLTIG VON

15.05.-30.05.2026

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.



29.99 Liter = 12.00
2,5 Liter

OPUS1 Wetterschutzfarbe

seidengänzende Holzdeckfarbe, wetterfest und hochelastisch, geeignet für z. B. Holzhäuser, Fachwerk und Pergolen, Reichweite ca. 10 m²/Liter bei einmaligem Anstrich, verschiedene Farben und Gebindegrößen



z. B. Eiche hell
49.99 Liter = 20.00
z. B. 2,5 Liter

HK-Lasur 3in1 (plus)

3in1 – Imprägnierung + Grundierung + Lasur, Holzlasur gegen Feuchtigkeit & UV-Strahlung, Anstrichfilm geschützt vor Bläue, Schimmel & Algen, schnelltrocknend, edle Optik, langjährig, Reichweite 10 m²/Liter bei einmaligem Anstrich, versch. Ausführungen

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. * Unsterilisierte Preise.



OPUS1 Fassadenweiss

wetterbeständiger Fassadenschutz, 5 Jahre Langzeitschutz, weiß, matt, gute Deckkraft, leicht füllend, wasserdampfdurchlässig, Reichweite ca. 6 m²/Liter bei einmaligem Anstrich, verschiedene Gebindegrößen



OPUS1 Fassaden Premiumweiss

hoch wetterbeständig mit bis zu 10 Jahren Wetterschutz, UV-, abgas- und alkalibeständig, sehr gute Deckkraft, Filmschutz gegen Algen und Pilze, silikonverstärkt, Reichweite ca. 6,5 m²/Liter bei einmaligem Anstrich, verschiedene Gebindegrößen



Pinset-Set

Universal-Streichset